



ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

Correspondientes al ejercicio terminado
al 31 de diciembre de 2013

CCNI y SUBSIDIARIAS

(Cifras en miles de dólares estadounidenses)

El presente documento consta de 3 secciones:

- Informe del Auditor Independiente
- Estados Financieros Consolidados
- Notas a los Estados Financieros Consolidados

CCNI Y SOCIEDADES SUBSIDIARIAS

ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013

INDICE	<u>Página</u>
Informe del Auditor Independiente	5
Estados Financieros de la Compañía	7
Estados de Situación Financiera Consolidados.....	7
Estado Consolidado de Resultados Integrales.....	9
Estado Consolidado de Cambios en el Patrimonio Neto.....	10
Estado Consolidado de Flujos de Efectivo.....	11
Notas a los Estados Financieros Consolidados.....	12
1. Presentación y Actividades Corporativas	12
2. Bases de Presentación de los Estados Financieros Consolidados	13
2.1 Declaración de cumplimiento	13
2.2 Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas.....	14
2.3 Principios de consolidación y combinaciones de negocios.....	14
2.4 Cambios contables.....	15
3. Criterios Contables Aplicados.....	15
3.1 Período contable.....	15
3.2 Moneda funcional.....	15
3.3 Bases de conversión.....	15
3.4 Propiedades, Planta y Equipo.....	15
3.5 Activos intangibles.....	16
3.6 Pagos anticipados.....	17
3.7 Deterioro del valor de los activos.....	17
3.8 Arrendamientos.....	17
3.9 Instrumentos financieros.....	18
a) Inversiones financieras.....	18
b) Efectivo y otros medios líquidos equivalentes.....	18
c) Pasivos financieros.....	18
d) Capital emitido.....	18
e) Instrumentos Financieros Derivados y Actividades de Cobertura.....	18
3.10 Inversiones en Asociadas contabilizadas por el método de participación.....	19
3.11 Existencias.....	19
3.12 Provisiones.....	20
a) General.....	20
b) Provisión indemnización al personal por años de servicios.....	20
3.13 Clasificación de saldos en corrientes y no corrientes.....	20
3.14 Impuesto a las ganancias.....	20

	<u>Página</u>
3.15 Reconocimiento de ingresos y gastos.....	21
a) Ingresos ordinarios.....	21
b) Ingresos diferidos.....	22
3.16 Ganancia (pérdida) por acción.....	22
3.17 Dividendos.....	22
3.18 Estado de flujos de efectivo.....	22
3.19 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes.....	23
4. Efectivo y Equivalente al Efectivo.....	27
5. Activos de Cobertura.....	28
6. Otros Activos No Financieros.....	28
7. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar.....	29
8. Saldos y transacciones con partes relacionadas.....	31
8.1 Saldos y transacciones con entidades relacionadas.....	31
8.2 Directorio y personal clave de la gerencia.....	34
8.3 Retribución del personal clave de la gerencia.....	36
8.4 Planes de retribución vinculados a la cotización de la acción.....	36
9. Inventarios.....	37
10. Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación.....	38
10.1 Inversiones en asociadas contabilizadas por el método de la participación.....	38
11. Activos Intangibles distintos a la plusvalía.....	41
12. Propiedades, Planta y Equipo.....	42
13. Deterioro del Valor de los Activos.....	43
14. Arrendamientos.....	45
14.1 Arrendamientos operativos.....	45
15. Impuestos Diferidos.....	46
16. Otros Pasivos Financieros Corrientes.....	47
16.1 Préstamos que devengan intereses.....	47
17. Política de gestión de riesgo.....	50
17.1 Riesgo financiero ante variaciones de tasa de interés.....	50
17.2 Riesgo financiero por variaciones de tipo de cambio.....	51
17.3 Riesgo financiero por variaciones en el precio del petróleo.....	52
17.4 Riesgo de liquidez.....	52
17.5 Riesgo de crédito.....	53
18. Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar.....	54
19. Otras Provisiones.....	54
19.1 Provisiones.....	54
19.2 Litigios y arbitrajes.....	55

20.	Provisiones por Beneficios a los empleados	56
21.	Otros Pasivos No Financieros.....	56
22.	Efectos de las Variaciones en las Tasas de Cambio de la Moneda Extranjera.....	57
22.1	Activos en Moneda Nacional y Moneda Extranjera.....	57
22.2	Pasivos en Moneda Nacional y Moneda Extranjera.....	58
23.	Patrimonio.....	58
23.1	Patrimonio neto de la Compañía dominante.....	58
23.2	Gestión de capital.....	59
23.3	Otras Reservas.....	60
23.4	Ganancias (pérdidas) por acción básica en operaciones continuadas.....	60
23.5	Participaciones no controladoras.....	61
23.6	Restricción a la disposición de fondos de las subsidiarias.....	61
24.	Dividendos.....	61
25.	Ingresos de Actividades Ordinarias.....	62
26.	Costos de Ventas.....	63
27.	Gastos de Administración.....	63
28.	Depreciación y amortización.....	64
29.	Ingresos financieros.....	64
30.	Costos financieros.....	64
31.	Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos.....	65
32.	Resultados por impuesto a las ganancias	65
33.	Información por segmento.....	67
33.1	Criterios de segmentación y asignación.....	67
33.2	Resultado de transporte marítimo internacional y resultado de fletamento de naves.....	68
33.3	Flujos de efectivo de transporte marítimo internacional y fletamento de naves.....	70
34.	Garantías comprometidas con terceros, otros activos y pasivos contingentes y Otros compromisos.....	70
35.	Situación Financiera.....	72
36.	Hechos Posteriores.....	73
37.	Medio Ambiente.....	73



Santiago, 27 de Marzo de 2014

Señores Accionistas y Directores
Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. y Subsidiarias

Hemos efectuado una auditoría a los estados financieros consolidados adjuntos de Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. y Subsidiarias, que comprenden el estado de situación financiera consolidado al 31 de diciembre de 2013 y los correspondientes estados consolidados de resultados integrales, de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha y las correspondientes notas a los estados financieros consolidados.

Responsabilidad de la Administración por los estados financieros consolidados

La Administración es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros consolidados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantención de un control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de estados financieros consolidados que estén exentos de representaciones incorrectas significativas, ya sea debido a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros consolidados a base de nuestras auditorías. No auditamos los estados financieros de las asociadas MS "Daphne" Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG y MS "Leto" Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG, reflejadas en los presentes estados financieros bajo el método de la participación las cuales representan en su conjunto un activo total por MUS\$17.063 al 31 de diciembre de 2013 y una pérdida neta devengada de MUS\$4.070 por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros fueron auditados por otros auditores, cuyos informes nos han sido proporcionados y nuestra opinión, en lo que se refiere a los montos incluidos de las asociadas mencionadas, se basan únicamente en los informes de esos otros auditores. Efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad que los estados financieros consolidados están exentos de representaciones incorrectas significativas.

Una auditoría comprende efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros consolidados. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representaciones incorrectas significativas de los estados financieros consolidados, ya sea debido a fraude o error. Al efectuar estas evaluaciones de los riesgos, el auditor considera el control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de los estados financieros consolidados de la entidad con el objeto de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero sin el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. En consecuencia, no expresamos tal tipo de opinión. Una auditoría incluye, también, evaluar lo apropiadas que son las políticas de contabilidad utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables significativas efectuadas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros consolidados.



Santiago, 27 de Marzo de 2014
Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. y Subsidiarias
2

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionarnos una base para nuestra opinión de auditoría.

Opinión

En nuestra opinión, basada en nuestra auditoría y en los informes de los otros auditores, los estados financieros consolidados mencionados en el primer párrafo, presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. y Subsidiarias, al 31 de diciembre de 2013 y los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha de acuerdo Normas Internacionales de Información Financiera.

Otros asuntos

Los estados financieros de Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. y Subsidiarias por el año terminado al 31 de diciembre de 2012 fueron auditados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos en su informe de fecha 25 de marzo de 2013.

Ricardo Arraño Toledo
RUT: 9.854.788-6

Estados de Situación Financiera Consolidados
Al 31 de diciembre de 2013 y 2012
(En miles de dólares estadounidenses)

ACTIVOS	Nota	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Activos Corrientes			
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	4	27.695	20.992
Otros Activos Financieros Corrientes		328	-
Otros Activos No Financieros Corrientes	6	915	1.400
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar Corrientes	7	58.269	77.063
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corrientes	8	9.600	1.327
Inventarios Corrientes	9	14.713	17.544
Activos por Impuestos Corrientes, Corrientes		96	91
Activos Corrientes Totales		111.616	118.417
Activos No Corrientes			
Otros Activos No Financieros No Corrientes	6	4.314	4.431
Cuentas por Cobrar No Corrientes		575	-
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, No Corrientes	8	500	2.613
Inversiones Contabilizadas utilizando el Método de la Participación	10	25.191	30.176
Activos Intangibles distintos de la plusvalía	11	1.078	1.144
Propiedades, Planta y Equipo	12	33.411	45.327
Activos por Impuestos Diferidos	15	41.748	26.428
Activos No Corrientes Total		106.817	110.119
Total de Activos		218.433	228.536

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

Estados de Situación Financiera Consolidados
Al 31 de diciembre de 2013 y 2012
(En miles de dólares estadounidenses)

PATRIMONIO Y PASIVOS	Nota	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Pasivos			
Pasivos Corrientes			
Otros Pasivos Financieros Corrientes	16	5.288	6.850
Cuentas por Pagar Comerciales y Otras Cuentas por Pagar	18	70.258	64.355
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corrientes	8	8.725	11.417
Otras Provisiones a corto plazo	19	15.654	20.351
Pasivos por Impuestos Corrientes, Corrientes		-	17
Otros Pasivos No Financieros Corrientes	21	2.409	3.321
Pasivos Corrientes Totales		102.334	106.311
Pasivos No Corrientes			
Otros Pasivos Financieros No Corrientes	16	17.623	27.762
Otras Provisiones a Largo Plazo	19	2.465	2.476
Pasivo por Impuestos Diferidos	15	1.665	1.572
Total de Pasivos No Corrientes		21.753	31.810
Total de Pasivos		124.087	138.121
Patrimonio			
Capital Emitido	23	177.010	177.010
Ganancias (Pérdidas) Acumuladas	23	(86.940)	(86.991)
Otras Reservas	23	538	396
Patrimonio Atribuible a los Propietarios de la Controladora		90.608	90.415
Participaciones No Controladoras		3.738	-
Patrimonio Total		94.346	90.415
Total de Patrimonio y Pasivos		218.433	228.536

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

Estados Consolidados de Resultados Integrales, por Función
Por los períodos de doce meses terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012
(En miles de dólares estadounidenses)

ESTADOS DE RESULTADOS POR FUNCION CONSOLIDADOS	Nota	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Estado de Resultados			
Ganancia (Pérdida)			
Ingresos de Actividades Ordinarias	25	841.466	918.045
Costo de Ventas	26	(825.946)	(884.064)
Ganancia Bruta		15.520	33.981
Otros Ingresos		140	147
Gasto de Administración	27	(23.227)	(22.892)
Otras Ganancias (Pérdidas)		(739)	(402)
Ganancias (Pérdidas) de Actividades Operacionales		(8.306)	10.834
Ingresos Financieros	29	358	360
Costos Financieros	30	(1.881)	(2.183)
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	31	(4.985)	21
Diferencias de Cambio		(251)	(572)
Ganancia (Pérdida) antes de Impuesto		(15.065)	8.460
Gasto por Impuesto a las Ganancias	32	15.228	863
Ganancia (Pérdida)		163	9.323
Ganancia (Pérdida) Atribuible a			
Ganancia (Pérdida) Atribuible a los Propietarios de la Controladora		163	9.323
Ganancia (Pérdida)		163	9.323
Ganancias por Acción			
Ganancias (Pérdidas) Básica por Acción USD	23	0,00	0,01
Ganancia (Pérdida) Básica por Acción		0,00	0,01
Ganancias (Pérdidas) diluida por Acción USD	23	0,00	0,01
Ganancia (Pérdida) diluida por Acción		0,00	0,01

Estados Consolidados de Resultados Integrales

Ganancia (Pérdida)		163	9.323
Componentes de otro resultado integral que no se reclasificarán al resultado del periodo, antes de impuestos			
Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) actuariales por planes de beneficios definidos		30	-
Total otro resultado integral que no se reclasificarán al resultado del periodo, antes de impuestos		30	-
Resultado Integral Total		193	9.323
Resultado Integral Atribuible a los Propietarios de la Controladora		193	9.323
Resultado Integral Total		193	9.323

Se presenta Resultado Atribuible a Participaciones No Controladoras en cero por ser un valor menor a M.USD 1

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

Estados Consolidados de Cambio en el Patrimonio Neto
Por los períodos de doce meses terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012
(En miles de dólares)

	Nota	Capital Emitido	Otras Reservas			Ganancias (Pérdidas) Acumuladas	Patrimonio Atribuible a los Propietarios de la Controladora	Participación No Controladoras	Patrimonio Total
			Reserva de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	Otras Reservas	Total Otras Reservas				
Saldo Inicial Período Actual 01/01/13	23	177,010	-	396	396	(86,991)	90,415	-	90,415
Incremento (disminución) por cambios en políticas contables		-	112	-	112	(112)	-	-	-
Saldo Inicial Reexpresado	23	177,010	112	396	508	(87,103)	90,415	-	90,415
Ganancia (Pérdida)						163	163	-	163
Otro Resultado Integral			30	-	30		30	-	30
Resultado Integral							193	-	193
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	23	-	-	-	-	-	-	3,738	3,738
Total de Cambios en el Patrimonio	23	-	30	-	30	163	193	3,738	3,931
Saldo Final Período Actual 31/12/13	23	177,010	142	396	538	(86,940)	90,608	3,738	94,346

Saldo Inicial Período Actual 01/01/12	23	133,818	-	16,899	16,899	(96,314)	54,403	-	54,403
Saldo Inicial Reexpresado	23	133,818	-	16,899	16,899	(96,314)	54,403	-	54,403
Ganancia (Pérdida)						9,323	9,323	-	9,323
Resultado Integral							9,323	-	9,323
Emisión de Patrimonio	23	43,192				-	43,192		43,192
Incremento (disminución) por otras aportaciones de los propietarios	23	-	-	(16,503)	(16,503)	-	(16,503)		(16,503)
Total de Cambios en el Patrimonio	23	43,192	-	(16,503)	(16,503)	9,323	36,012	-	36,012
Saldo Final Período Actual 31/12/12	23	177,010	-	396	396	(86,991)	90,415	-	90,415

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

Estados Consolidados de Flujos de Efectivo - Método Directo
Por los períodos de doce meses terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012
(En miles de dólares estadounidenses)

	Nota	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Operación			
Clases de Cobros por Actividades de Operación			
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios		686.610	683.819
Clases de Pagos			
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios		(665.440)	(697.090)
Pagos a y por cuenta de los empleados		(11.790)	(10.610)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) la operación		9.380	(23.881)
Otras Entradas (Salidas) de Efectivo		9.194	14.714
Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Operación		18.574	(9.167)
Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Inversión			
Importes Procedentes de la venta de Propiedades, Planta y Equipo		-	7.123
Compras de Propiedades, Planta y Equipo		(13.327)	(7.717)
Cobros Procedentes del reembolso de Anticipos y Préstamos concedidos a terceros		485	-
Intereses Recibidos		154	181
Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Inversión		(12.688)	(413)
Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Financiación			
Importes Procedentes de la Emisión de Acciones		3.738	26.681
Reembolsos de Préstamos		(1.431)	(6.044)
Intereses Pagados		(1.490)	(1.384)
Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Financiación		817	19.253
Incremento Neto (Disminución) en el Efectivo y Equivalentes al Efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio		6.703	9.673
Efectos de la Variación en la Tasa de Cambio sobre el Efectivo y Equivalentes al Efectivo			
Incremento (Disminución) Neto de Efectivo y Equivalente al Efectivo		6.703	9.673
Efectivo y Equivalentes al Efectivo al principio del período	4	20.992	11.319
Efectivo y Equivalentes al Efectivo al final del período	4	27.695	20.992

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS
CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013
(En miles de dólares estadounidenses)**

1. PRESENTACION Y ACTIVIDADES CORPORATIVAS

a) Información Corporativa

Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. (en adelante, "CCNI", la "Compañía Matriz", la "Compañía") y sus sociedades subsidiarias, integran el Grupo Empresas Navieras (en adelante, "GEN").

Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. es una sociedad anónima abierta y tiene su domicilio legal en Plaza Justicia N° 59, Valparaíso, Chile. La Compañía se encuentra inscrita con el N° 129 en el registro de valores de la Superintendencia de Valores y Seguros de Chile.

La vida legal de la Compañía se inició el 31 de marzo de 1930, fecha del Decreto Supremo N° 1.684 que la declara legalmente constituida y se inscribió con fecha 7 de abril de 1930 en el Registro de Comercio de la ciudad de Valparaíso.

Los principales accionistas de la Compañía al 31 de diciembre de 2013 son:

Nombre Sociedad	RUT	Cantidad Acciones	Porcentaje Participación
Grupo Empresas Navieras S.A.	95.134.000-6	679.118.599	74,27%
Moneda S.A. AFI P/Pionero Fdo. de Inversión	96.684.990-8	81.372.000	8,90%
Fondo de Inversión Larrain Vial Beagle	96.955.500-K	43.611.957	4,77%
Chile Fondo de Inversión Small Cap	96.767.630-6	25.139.719	2,75%
BTG Pactual Small Cap Chile Fondo de Inversión	96.966.250-7	23.597.683	2,58%
BTG Pactual Chile S.A. Corredores de Bolsa	84.177.300-4	19.065.793	2,09%
Siglo XXI Fondo de Inversión	96.514.410-2	8.953.699	0,98%
Compass Small Cap Chile Fondo de Inversión	96.804.330-7	6.419.992	0,70%
Moneda SA AFI para Moneda Chile Fund Ltda.	96.684.990-8	4.380.000	0,48%
Banchile Corredores de Bolsa S.A.	96.571.220-8	3.283.175	0,36%
Airmanía Travel S.A.	47.002.020-2	2.787.449	0,30%
BCI Corredor de S.A.	96.519.800-8	2.455.796	0,27%
Otros accionistas		14.233.087	1,55%
Total		914.418.949	100,00%

El Accionista controlador de la Compañía es Grupo Empresas Navieras S.A., con un 74,27% del capital, sociedad que a su vez, no tiene controlador.

Estos estados financieros consolidados se presentan en miles de dólares estadounidenses por ser ésta la moneda funcional del entorno económico principal en el que opera CCNI.

Las subsidiarias cuyos estados financieros se incluyen en la consolidación, corresponden a empresas domiciliadas tanto en Chile como en el extranjero, cuyo detalle es el siguiente:

RUT	Nombre Sociedad	País de Incorporación	Moneda Funcional	Porcentaje de Participación			
				31-12-2013			31-12-2012
				Directo	Indirecto	Total	Total
0-E	South Cape Financial and Maritime Corp.	Panamá	USD	99,0000	0,9989	99,9989	99,9989
96688950-0	Interoceanbulk S.A.	Chile	USD	99,8900	0,0000	99,8900	99,8900
0-E	Andes Navigation Ltd.	Liberia	USD	55,2918	0,0000	55,2918	0,0000
0-E	Naviera Arica S.A.	Panamá	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	Naviera Antofagasta S.A.	Panamá	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	West Cape Marine Co. Ltd.	Liberia	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	Key West Marine Co. Ltd.	Liberia	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	Key Colony Marine Co. Ltd.	Liberia	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	CCNI Europe GmbH	Alemania	EUR	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	North Trade Shipping Co. Inc.	Islas Marshall	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	Key Biscayne Marine Inc.	Panamá	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	Mc Pherson Shipping Services Corp.	Liberia	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	Skyring Maritime Corp.	Liberia	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989
0-E	Kirke Maritime Corp.	Liberia	USD	0,0000	99,9989	99,9989	99,9989

Con fecha 26 de septiembre de 2013 se constituyó la sociedad Andes Navigation Ltd. con domicilio en Liberia, con un capital de USD 19.200.000,00, siendo CCNI titular del 55,3% de sus acciones; del 44,7% restante el titular es Neromar Shipping Co. Ltd., sociedad domiciliada en la República de Chipre. Esta última no tiene ninguna relación con CCNI, salvo la de socio en esta nueva subsidiaria.

Andes Navigation Ltd., tiene como objeto social la compra, uso, operación, prenda, hipoteca, arriendo, subarriendo, venta, construcción y reparación de naves de todo tipo para el transporte de cualquier tipo de carga por tierra, agua o aire; así como participar del comercio marítimo a través del transporte de pasajeros, carga, correo, mercancías, carga a granel y efectos personales entre los distintos puertos del mundo.

La operación de Andes Navigation comenzará el mes de mayo de 2015 cuando el Astillero Hanjin Heavy Industries & Construction, Co, Ltd haga entrega de la nave de 9000 TEU que la Sociedad ordenó construir según contrato suscrito con fecha 25 de octubre de 2013.

b) Actividades

CCNI tiene como objeto social la explotación de negocios de transportes marítimos, aparejando, pertrechando y expidiendo a su propio nombre, y por su cuenta y riesgo, naves propias o ajenas, estableciendo y explotando líneas de navegación, fletando naves, estableciendo agencias marítimas dentro o fuera del territorio nacional, o en otra forma distinta.

En el cumplimiento de su objeto social, CCNI se ha enfocado como una compañía internacional dedicada al transporte marítimo de carga "puerto a puerto" con servicios de línea regulares.

La Compañía ofrece servicios de transporte marítimo para diferentes tipos de carga, como:

- Contenedores (carga seca, refrigerada y congelada)
- Carga fraccionada (cobre, productos forestales, cargas de proyecto) y
- Vehículos (automóviles, camiones, buses y maquinarias)

Estos servicios se ofrecen en distintas zonas geográficas como Sudamérica, Norteamérica, Centroamérica, Golfo de México y Caribe, Europa del Norte, Mediterráneo europeo y Asia, cubriendo los distintos y variados requerimientos de sus clientes. Los puertos atendidos con recaladas directas se complementan con conexiones vía transbordos y redes de transporte interior, creando una oferta integral de servicios de transporte.

Otra actividad es la de "subcharter" o "subfletamento". Esta consiste en que habiendo recibido o tomado naves en arriendos (fletar) y dado que posteriormente dichas naves no continúan siendo empleadas en los servicios regulares, entonces son entregadas en subarriendo (subfletar) a otros armadores.

CCNI utiliza una extensa red de agencias no propias para atender las necesidades de transporte marítimo de sus clientes, con 178 puntos de ventas activos, distribuidos en 57 países donde ofrece sus servicios. El objetivo principal de esta red de agencias es entregar una adecuada cobertura para la gestión de la venta global, a un alto nivel de servicio, y garantizar condiciones de excelencia para los clientes de CCNI, lo que se complementa con la gestión de compra de servicios a terceros, la supervisión de la eficiente operación de las naves, labores de estiba y desestiba, la administración del parque de contenedores y la cobranza de fletes.

2. BASES DE PRESENTACION DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

2.1 Declaración de cumplimiento

Los presentes Estados Financieros Consolidados han sido preparados de acuerdo a Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF o IFRS en su sigla en inglés), las cuales han sido adoptadas íntegramente, de manera explícita y sin reservas en Chile. En adelante pueden utilizarse las denominaciones NIIF o IFRS indistintamente.

Los Estados Financieros Consolidados han sido preparados de acuerdo con la Norma Internacional de Contabilidad 1 (NIC 1), denominada "Presentación de Estados Financieros".

Estos Estados Financieros Consolidados reflejan fielmente la situación financiera de CCNI al 31 de diciembre de 2013, los resultados de las operaciones, los cambios en el patrimonio neto y los flujos de efectivo por el período de doce meses terminados a esa fecha.

Los estados consolidados de situación financiera al 31 de diciembre de 2012, y de resultados, de patrimonio neto y de flujos de efectivo por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2012, que se incluyen en el presente a efectos comparativos, también han sido preparados de acuerdo a NIIF, siendo los principios y criterios contables aplicados consistentes con los utilizados en 2013.

Los presentes estados financieros han sido aprobados para su emisión por el Directorio de la Compañía en sesión celebrada el 27 de marzo de 2014.

2.2 Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas

La información contenida en estos Estados Financieros Consolidados es responsabilidad del Directorio de la Compañía, que manifiesta expresamente que se han aplicado en su totalidad los principios y criterios incluidos en las NIIF.

En la preparación de los Estados Financieros Consolidados se han utilizado determinadas estimaciones realizadas por la Gerencia, para cuantificar algunos de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellos.

Estas estimaciones se refieren básicamente a:

- Provisiones de costos de explotación (arrendos de naves, combustibles y gastos de la carga).
- Provisiones de gastos de administración
- Vidas útiles y valores residuales de activos fijos
- Hipótesis para cálculo indemnizaciones
- Litigios y contingencias
- Valores razonables de activos
- Provisión deudas incobrables

Estas estimaciones se han realizado en función de la mejor información disponible en la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros Consolidados, pero es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos períodos, lo que se haría de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio de estimación en los correspondientes Estados Financieros Consolidados futuros.

2.3 Principios de consolidación y combinaciones de negocios

Las sociedades subsidiarias se consolidan por el método de integración global, incorporándose en los estados financieros consolidados la totalidad de sus activos, pasivos, ingresos, gastos y flujos de efectivo una vez realizados los ajustes y eliminaciones correspondientes de las operaciones entre relacionadas.

Los resultados de las sociedades subsidiarias, se incluyen en el estado de resultados consolidados desde la fecha efectiva de adquisición y hasta la fecha efectiva de enajenación.

La consolidación de las operaciones de CCNI y de sus sociedades subsidiarias, se ha efectuado siguiendo los siguientes principios básicos:

1. A través de la suma línea a línea de las partidas que componen los estados financieros de CCNI y sus subsidiarias y la eliminación de la inversión previamente registrada en el balance de CCNI, valorizadas según el método de valor patrimonial, vale decir, a la fecha de adquisición el balance de la respectiva subsidiaria fue valorizado al valor razonable de los activos y pasivos, incluyendo pasivos contingentes, la diferencia positiva entre el costo de adquisición y el patrimonio a valor justo corresponde a una plusvalía (goodwill). En el caso de que la diferencia sea negativa, ésta se registra con abono a resultados.

2. El valor de la participación de los accionistas minoritarios en el patrimonio y en los resultados de las sociedades subsidiarias consolidadas por integración global se presenta, respectivamente, en los rubros "Patrimonio: Participaciones No Controladoras" del estado de situación financiera consolidado y "Ganancia (Pérdida) atribuible a participaciones no controladoras" en el estado de resultados consolidados.

Todos los saldos y transacciones entre las sociedades consolidadas por integración global se han eliminado en el proceso de consolidación.

2.4 Cambios contables

No existen cambios contables en el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2013, en relación al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2012 que se presenta comparativo.

3. CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

Los principales criterios contables significativos aplicados en la elaboración de los Estados Financieros Consolidados adjuntos, han sido los siguientes:

3.1 Período contable

Los estados financieros consolidados cubren los siguientes períodos:

- Estado de Situación Financiera: Al 31 de diciembre de 2013 y 2012.
- Estados de Resultados Integrales, Estados de Cambios en el Patrimonio y Estados de Flujos de Efectivo: Por los períodos de doce meses terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012.

3.2 Moneda funcional

La Compañía Matriz y sus subsidiarias han determinado como moneda funcional el dólar estadounidense, que cumple con los requerimientos de la NIC 21 y no difiere de la moneda de presentación de los Estados Financieros.

3.3 Bases de conversión

Las transacciones efectuadas en dólares estadounidenses son registradas por sus montos originales y aquellas realizadas en moneda nacional y en moneda distinta al dólar estadounidense, son convertidas y registradas al tipo de cambio de cada moneda vigente el día de la transacción.

Los saldos en pesos chilenos y en otras monedas extranjeras distintas al dólar estadounidense (moneda funcional), han sido convertidos a los respectivos tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio. Las diferencias de valorización producidas por estos ajustes de conversión, al igual que los que se producen entre el tipo de cambio contabilizado y el vigente a la fecha de pago, se registran como diferencias de cambio en el Estado de Resultados.

3.4 Propiedades, Planta y Equipo

Las propiedades, planta y equipo se valoran a su costo de adquisición neto de su correspondiente depreciación acumulada y de las pérdidas por deterioro que haya experimentado. Adicionalmente al precio pagado por la adquisición de cada elemento, el costo también incluye, en su caso, los siguientes conceptos:

- Gastos financieros devengados que sean directamente atribuibles a la adquisición, que son aquellos que requieran de un período de tiempo sustancial antes de estar listos para su uso, como, por ejemplo, naves y contenedores. La tasa de interés utilizada es la correspondiente al financiamiento específico o, de no existir, la tasa media de financiamiento de la sociedad que realiza la inversión.

- Los costos de modernización o mejora que representan un aumento de la productividad, capacidad o eficiencia o una extensión de la vida útil de los bienes, se capitalizan como mayor costo de los correspondientes bienes.

- Las sustituciones o renovaciones de elementos completos que aumentan la vida útil del bien, o su capacidad económica, se registran como mayor valor de los respectivos bienes, con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

Los gastos periódicos de mantenimiento, conservación y reparación, se registran directamente en resultados como gasto del ejercicio en que se incurren.

La Compañía, en base al resultado de las pruebas de deterioro, considera que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos.

Las Propiedades, Planta y Equipo, neto en su caso del valor residual de los mismos, se deprecia distribuyendo linealmente el costo entre los años de vida útil estimada, que constituyen el período en el que las sociedades esperan utilizarlos. Las vidas útiles y los valores residuales se revisan periódicamente.

Las ganancias o pérdidas que surgen en ventas o retiros de bienes de Propiedades, Planta y Equipo se reconocen como resultados del ejercicio y se calculan como la diferencia entre el valor de venta y el valor neto contable del activo.

Las vidas útiles mínimas y máximas por clase de activo son las siguientes:

CLASE DE ACTIVO	Vida Mínima (Años)	Vida Máxima (Años)
Edificios	75	100
Planta y Equipos	5	10
Equipamientos de Tecnologías de la Información	5	6
Instalaciones Fijas y Accesorios	3	10
Vehículos	3	10
Naves	18	25
Contenedores	10	12

3.5 Activos intangibles

Los activos intangibles son registrados de acuerdo a la NIC 38, a su costo de adquisición menos amortización acumulada y deterioro. De acuerdo a la NIIF 3, el costo de los activos intangibles adquiridos en combinaciones de negocios, es su valor justo a la fecha de adquisición.

Las vidas útiles de los activos intangibles son evaluadas como finitas o indefinidas. Los activos intangibles con vidas finitas son amortizados linealmente a lo largo de su vida útil estimada.

Anualmente, o cada vez que existan indicadores de que el activo pueda estar deteriorado, se efectuarán pruebas de deterioro.

Bajo este concepto se encuentran registrados los softwares adquiridos.

Las vidas útiles mínimas y máximas por clase de activo intangible son las siguientes:

	Vida Mínima (Años)	Vida Máxima (Años)
Activos Intangibles de Vida Finita	2	4

3.6 Pagos anticipados

El costo necesario para dejar en operación naves y contenedores nuevos, tomados en arriendo de largo plazo, es conocido como costo de posicionamiento. Este costo es diferido y amortizado durante el período del contrato, criterio similar a otras sociedades de la industria.

3.7 Deterioro del valor de los activos

A lo largo del ejercicio, y fundamentalmente en la fecha de cierre del mismo, se evalúa si existe algún indicio que un activo hubiera podido sufrir una pérdida por deterioro. En caso que exista algún indicio, se realiza una estimación del monto recuperable de dicho activo para determinar, en su caso, el monto del deterioro. Si se trata de activos identificables que no generan flujos de caja de forma independiente, se estima la recuperabilidad de las unidades generadoras de efectivo a la que pertenece el activo, entendiendo como tal el menor grupo identificable de activos que genera entradas de efectivo independientes. El monto recuperable corresponde al mayor valor entre el valor justo de los activos, menos los costos estimados de ventas, y entre el valor en uso (valor actual de los flujos futuros que se estima generará el activo o la unidad generadora de efectivo).

En caso que el monto recuperable sea inferior al valor neto en libros del activo, se registra la correspondiente pérdida por deterioro por la diferencia, con cargo al rubro "Depreciaciones" del estado de resultados consolidados.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en un activo en ejercicios anteriores, son reversadas cuando se produce un cambio en las estimaciones sobre su monto recuperable, aumentando el valor del activo con abono a resultados con el límite del valor en libros que el activo hubiera tenido de no haberse realizado el ajuste contable. En el caso de la plusvalía comprada, los ajustes contables por deterioro que se hubieran registrado no pueden ser reversados.

Las pérdidas por deterioro relacionadas con activos financieros valorizados al costo amortizado, se calculan como la diferencia entre el valor en libros del activo y el valor presente de los flujos de efectivo futuros estimados, descontados a la tasa de interés efectiva. Las pérdidas se reconocen en resultados y se reflejan en una cuenta de provisión contra las cuentas por cobrar. Cuando un hecho posterior causa que el monto de la pérdida por deterioro disminuya, esta disminución se reversa en resultados.

Trimestralmente la Compañía determina los saldos deudores vencidos y, en base a un análisis e informe legal de cada caso, procede a constituir provisión por deudores eventualmente incobrables.

3.8 Arrendamientos

Los arrendamientos en los que se transfieren a CCNI sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad se clasifican como arrendamientos financieros. El resto de arrendamientos se clasifican como operativos.

Los arrendamientos financieros en que la Compañía actúa como arrendatario se reconocen al comienzo del contrato, registrando un activo según su naturaleza y un pasivo por el mismo monto e igual al valor razonable del bien arrendado, o bien al valor presente de los pagos mínimos por el arrendamiento, si éste fuera menor. Posteriormente, los pagos mínimos por arrendamiento se dividen entre gasto financiero y el pago de la deuda.

El costo financiero se reconoce como gasto y se distribuye entre los ejercicios que constituyen el período de arrendamiento, de forma que se obtiene una tasa de interés constante en cada ejercicio sobre el saldo de la deuda pendiente de amortizar. El activo se amortiza en los mismos términos que el resto de activos depreciables similares, si existe certeza razonable que se adquirirá la propiedad del activo al finalizar el arrendamiento. Si no existe dicha certeza, el activo se amortiza en el plazo menor entre la vida útil del activo o el plazo del arrendamiento.

Las cuotas de arrendamiento operativo se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo del contrato de arrendamiento.

3.9 Instrumentos financieros

a) Inversiones financieras

CCNI clasifica sus inversiones financieras, ya sean permanentes o temporales, excluidas las inversiones contabilizadas por el método de participación, como sigue:

i) Deudores comerciales y Otras cuentas por cobrar

Las cuentas comerciales por cobrar se reconocen inicialmente por su valor razonable y posteriormente por su costo amortizado determinado de acuerdo al método del interés efectivo, menos las pérdidas por deterioro del valor. Se registra deterioro de cuentas comerciales por cobrar cuando existe evidencia objetiva de que CCNI no será capaz de cobrar todos los importes que se adeuden de acuerdo con los términos contractuales de las cuentas por cobrar.

La recuperación posterior de importes dados de baja con anterioridad es reconocida como una ganancia en el Estado de Resultados.

ii) Inversiones a mantener hasta su vencimiento.

Aquellas inversiones que la Compañía tiene intención y capacidad de conservar hasta su vencimiento, se contabilizan al costo amortizado según se ha definido en el párrafo anterior.

b) Efectivo y otros medios líquidos equivalentes

Bajo este rubro del estado de situación financiera consolidado se registra el efectivo en caja, depósitos a plazo y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez, es decir, con vencimiento menor a tres meses, que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo significativo de cambios de su valor.

c) Pasivos financieros

Los pasivos financieros se registran generalmente por el efectivo recibido, agregando los costos incurridos en la transacción y descontados del efectivo pagado. En períodos posteriores estas obligaciones se valoran a su costo amortizado, utilizando el método de la tasa de interés efectiva.

El costo amortizado es calculado considerando cualquier descuento sobre la adquisición y/u honorarios o gastos que son parte integral de la tasa de interés efectiva. La disminución de la tasa de interés efectiva es incluida como menor gasto financiero en el estado de resultados. Las pérdidas por deterioro son reconocidas en el estado de resultados como gastos financieros.

Bajo este rubro se incluyen Préstamos que devengan intereses y Leasing Financieros.

d) Capital emitido

Las acciones ordinarias se clasifican como patrimonio neto.

Los costos incrementales directamente atribuibles a la emisión de nuevas acciones se presentan en el patrimonio neto como una deducción, neta de impuestos, de los ingresos obtenidos en la colocación.

e) Instrumentos Financieros Derivados y Actividades de Cobertura

Los instrumentos financieros derivados para cubrir la exposición al riesgo de variación de precios, en la compra de combustible son reconocidos inicialmente al valor razonable; los costos de transacciones atribuibles son reconocidos en el resultado cuando ocurren.

Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros derivados son medidos al valor razonable, y sus cambios son registrados como se describe a continuación:

- Coberturas Contables

CCNI documenta al inicio de la transacción la relación existente entre los instrumentos de cobertura y las partidas cubiertas, así como sus objetivos para la gestión del riesgo y la estrategia para llevar a cabo las operaciones de cobertura. La Compañía también documenta su evaluación, tanto al inicio como sobre una base continua respecto, de si los derivados que se utilizan en las transacciones de cobertura son altamente efectivos para compensar los cambios en el valor razonable o en los flujos de efectivo de las partidas cubiertas.

Los instrumentos financieros derivados, que cumplan con los criterios de la contabilidad de coberturas, se reconocerán inicialmente por su valor razonable, más (menos) los costos de transacción que son directamente atribuibles a la contratación o emisión de los mismos según corresponda.

Los cambios en el valor razonable de estos instrumentos serán reconocidos directamente en el patrimonio, en la medida que la cobertura sea efectiva. Cuando no lo sea, los cambios en el valor razonable serán reconocidos en resultados.

Si el instrumento ya no cumple con los criterios de la contabilidad de cobertura, esta cobertura será discontinuada de forma prospectiva. Las ganancias o pérdidas acumuladas reconocidas anteriormente en el patrimonio permanecerán hasta que ocurran las transacciones proyectadas.

- Coberturas Económicas

El valor razonable total de los derivados de cobertura se clasifica como un activo o pasivo financiero no corriente si el vencimiento restante de la partida cubierta es superior a 12 meses y como un activo o pasivo corriente si el vencimiento restante de la partida cubierta es inferior a 12 meses.

3.10 Inversiones en Asociadas contabilizadas por el método de participación

Las participaciones en Asociadas sobre las que CCNI posee una influencia significativa, esto es, con una participación en su propiedad mayor a 20%, se registran siguiendo el método de participación.

El método de participación consiste en registrar la proporción del patrimonio neto que representa la participación de CCNI en el capital de la Asociada, una vez ajustados, en su caso, el efecto de las transacciones no realizadas con CCNI, más las plusvalías que se hayan generado en la adquisición de la Sociedad (plusvalía comprada).

Si el monto resultante fuera negativo, se registra la inversión con valor cero en el estado de situación financiera, salvo que exista el compromiso por parte de CCNI de apoyar la situación patrimonial de la Asociada, en cuyo caso, la inversión se registra a un dólar registrando la provisión correspondiente.

Los dividendos percibidos de estas sociedades se registran reduciendo el valor de la inversión. Los resultados obtenidos por las Asociadas, que corresponden a CCNI conforme a su participación, se registran en el rubro "Participación en ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación".

3.11 Existencias

Las existencias a bordo de las naves, combustibles y lubricantes, se encuentran valorizadas al costo de adquisición según el método FIFO (First in, First out). Los valores así determinados no exceden los respectivos valores netos realizables, definiendo valor neto realizable como el precio estimado de venta de un activo en el curso normal de la operación menos los costos estimados para terminar su producción y los necesarios para llevar a cabo la venta (NIC 2).

Considerando que el combustible es un insumo para la prestación de servicios, se entiende como valor neto realizable el valor promedio de compra en los puertos en que CCNI adquiere combustible de manera habitual.

3.12 Provisiones

a) General

Los pasivos de montos o vencimientos inciertos existentes a la fecha de los estados financieros, surgidas como consecuencia de hechos pasados de los que pueden derivarse disminuciones patrimoniales de probable materialización para CCNI, se registran en el estado de situación financiera como provisiones por el valor actual del monto más probable que se estima que CCNI tendrá que desembolsar para pagar la obligación.

Los montos reconocidos como provisiones son la mejor estimación con la información disponible, en la fecha de la emisión de los estados financieros, del desembolso necesario para liquidar la obligación presente y son re-estimadas en cada cierre contable posterior.

Conforme a lo indicado por la NIC 17, los costos de re-entrega de contenedores han sido registrados como una provisión de gastos, la que se valoriza al valor presente de la obligación, utilizando una tasa de descuento de 6,4717%.

Los ingresos de viajes en curso al cierre de cada ejercicio, netos de los respectivos costos incurridos, que se espera sean recuperables, son incluidos bajo el rubro provisiones de viajes en curso, cuando los resultados netos de los viajes en curso son negativos, conforme al criterio descrito en nota 3.15 a).

b) Provisión Indemnizaciones al personal por años de servicio

En general, los gastos por este concepto se reconocen en resultados cuando se incurre en ellos por no existir obligaciones de indemnizaciones a todo evento.

A contar del ejercicio 2001, en algunos contratos individuales de trabajo de Personal Clave de la Gerencia se estipularon indemnizaciones a todo evento. Para estos casos, la obligación es calculada y contabilizada en base al método de valorización actuarial a la fecha de los Estados Financieros, con tasa neta de descuento de 2,18 % que corresponde a la tasa BCU informada por la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, para un período de 10 años promedio como período de capitalización.

3.13 Clasificación de saldos en corrientes y no corrientes

En el estado de situación financiera consolidado los saldos se clasifican en función de sus vencimientos, esto es, como corrientes aquellos con vencimiento igual o inferior a doce meses y como no corrientes, los de vencimiento superior a doce meses. De manera adicional, en el caso de las obligaciones bancarias, si se está en una situación de incumplimiento de alguna condición del contrato que lo hace exigible (covenant) el saldo íntegro es clasificado como corriente.

3.14 Impuesto a las ganancias

El resultado por impuesto a las ganancias del ejercicio, resulta de la aplicación del impuesto a la renta sobre la base imponible del ejercicio, una vez aplicadas las deducciones que tributariamente son admisibles, más la variación de los activos y pasivos por impuestos diferidos y créditos tributarios, tanto por pérdidas tributarias como por deducciones. Las diferencias entre el valor contable de los activos y pasivos y su base tributaria generan los saldos de impuestos diferidos de activo o de pasivo, que se calculan utilizando las tasas impositivas que se espera estén en rigor cuando los activos y pasivos se realicen.

Las tasas impositivas y regulaciones fiscales empleadas en el cálculo de dichos importes son las que están vigentes en Chile, a la fecha de cierre de cada ejercicio, siendo de un 20% al 31 de diciembre de 2013 y al 31 de diciembre de 2012.

El impuesto corriente y las variaciones en los impuestos diferidos de activo o pasivo que no provengan de combinaciones de negocio, se registran en resultados o en rubros de patrimonio neto en el estado de situación financiera, en función de donde se hayan registrado las ganancias o pérdidas que lo hayan originado.

Los activos por impuestos diferidos y créditos tributarios se reconocen únicamente cuando se considera probable que existan ganancias tributarias futuras suficientes para recuperar las deducciones por diferencias temporarias y hacer efectivos los créditos tributarios.

Se reconocen pasivos por impuestos diferidos para todas las diferencias temporarias, excepto aquellas cuyo origen está dado por la valorización de las inversiones en subsidiarias o asociadas en las cuales CCNI pueda controlar la reversión de las mismas y es probable que no se reviertan en un futuro previsible.

Las rebajas que se puedan aplicar al monto determinado como pasivo por impuesto corriente, se imputan en resultados como un abono al rubro Impuestos a las ganancias.

En cada cierre contable se revisan los impuestos diferidos registrados, tanto activos como pasivos, con objeto de comprobar que se mantienen vigentes, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos de acuerdo con el resultado del citado análisis.

3.15 Reconocimiento de ingresos y gastos

Los ingresos y gastos se reconocen sobre la base de devengado.

a) Ingresos ordinarios

Conforme a lo indicado en NIC 18, cuando pueda ser estimado con fiabilidad, esto es, libre de error significativo, el resultado de una prestación de servicios, los ingresos ordinarios asociados con la transacción deben reconocerse considerando el grado de avance de la prestación a la fecha del estado de situación financiera consolidado.

El resultado de una transacción puede ser estimado con fiabilidad cuando se cumplan todas las siguientes condiciones:

- a) El monto del ingreso puede ser medido con fiabilidad;
- b) Es probable que los beneficios económicos asociados con la transacción fluirán hacia la entidad;
- c) El grado de avance de la transacción a la fecha del balance general puede ser medido con fiabilidad; y
- d) Los costos incurridos por la transacción y los costos para completarla, pueden ser medidos con fiabilidad.

Considerando que las condiciones de la norma son copulativas y que, en el caso del servicio de transporte marítimo, no es factible medir con fiabilidad el grado de avance y los costos para completar los viajes de las naves en curso a la fecha de los estados financieros, los ingresos y costos de los servicios de transporte marítimo de línea regular de CCNI son reconocidos en los resultados cuando los viajes de las respectivas naves están terminados y, consecuentemente, los correspondientes a naves que no han finalizado su viaje al cierre del ejercicio, son registrados como "Viajes en Curso", criterio similar a otras sociedades de la industria.

Al cierre de cada ejercicio, se estiman los resultados netos de los viajes en curso. Dicho cálculo es la diferencia entre los ingresos estimados de viajes en curso netos de los respectivos costos incurridos o estimados. Cuando los resultados netos de los viajes en curso son positivos, se registra bajo el rubro Ingresos diferidos. Si por el contrario los resultados netos de los viajes en curso son negativos, se reconoce una pérdida con abono al rubro provisiones de viajes en curso.

Los ingresos generales por sobrestadías de contenedores (demurrages) se reconocen cuando son pagados o reconocidos y abonados en cuenta corriente mercantil.

Los ingresos y gastos derivados de las actividades de subarrendamiento o subcharter, se reconocen sobre una base lineal a lo largo del plazo de arrendamiento.

Los ingresos (gastos) por intereses se contabilizan considerando la tasa de interés efectiva aplicable al principal pendiente de amortizar durante el período de devengo correspondiente.

b) Ingresos diferidos

Los ingresos de viajes en curso al cierre de cada ejercicio, netos de los respectivos costos incurridos o estimados son incluidos bajo el rubro Ingresos Diferidos, cuando los resultados netos de los viajes en curso son positivos, conforme al criterio 3.15 a) descrito.

Los ingresos netos de viajes en curso derivados de las actividades de subarrendamiento o subcharter, son reconocidos bajo el ítem Ingresos Diferidos en el rubro Cuentas por Pagar Comerciales y Otras por Pagar.

3.16 Ganancia (pérdida) por acción

La ganancia (pérdida) básica por acción se calcula como el cociente entre la ganancia (pérdida) neta del período atribuible a los accionistas ordinarios y el número medio ponderado de acciones ordinarias de la misma en circulación durante dicho período, sin incluir el número medio de acciones en poder de la Compañía Matriz, si en alguna ocasión fuere el caso.

CCNI no ha realizado ningún tipo de operación de potencial efecto dilutivo que suponga una ganancia (pérdida) por acción diluida diferente del beneficio básico por acción.

3.17 Dividendos

El artículo N° 79 de la Ley de Sociedades Anónimas de Chile establece que, salvo acuerdo diferente adoptado en la junta respectiva, por la unanimidad de las acciones emitidas, las sociedades anónimas abiertas deberán distribuir anualmente como dividendo en dinero a sus accionistas, a prorrata de sus acciones o en la proporción que establezcan los estatutos si hubiere acciones preferidas, a lo menos el 30% de las utilidades líquidas al final de cada ejercicio anual, excepto cuando corresponda absorber pérdidas acumuladas provenientes de ejercicios anteriores.

Los dividendos provisorios y definitivos, se registran como menor "Patrimonio Neto" en el momento de su aprobación por el órgano competente, que en el primer caso normalmente es el Directorio de la Compañía, mientras que en el segundo la responsabilidad recae en la Junta de Accionistas.

3.18 Estado de flujos de efectivo

El estado de flujos informa los movimientos de caja realizados durante el ejercicio, determinados por el método directo. En estos estados de flujos de efectivo se utilizan los siguientes conceptos:

Flujos de efectivo

Entradas y salidas de efectivo o de otros medios equivalentes, entendiendo por éstos las inversiones a plazo inferior a tres meses de gran liquidez y bajo riesgo de alteraciones en su valor.

Actividades de operación

Son las actividades que constituyen la principal fuente de ingresos ordinarios del Grupo, así como otras actividades que no puedan ser calificadas como de inversión o financiamiento

Actividades de inversión

Las de adquisición, enajenación o disposición por otros medios de activos no corrientes y otras inversiones no incluidas en el efectivo y sus equivalentes.

Actividades de financiamiento

Actividades que producen cambios en el tamaño y composición del patrimonio neto y de los pasivos de carácter financiero.

3.19 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes.

Las nuevas normas, interpretaciones y enmiendas emitidas, no vigentes para el ejercicio 2013, para las cuales no se ha efectuado adopción anticipada de las mismas son las siguientes:

Normas e interpretaciones	Obligatoria para ejercicios iniciados a partir de
NIIF 9 “Instrumentos Financieros” Emitida en diciembre de 2009, modifica la clasificación y medición de activos financieros. Establece dos categorías de medición: costo amortizado y valor razonable. Todos los instrumentos de patrimonio son medidos a valor razonable. Un instrumento de deuda se mide a costo amortizado sólo si la entidad lo mantiene para obtener flujos de efectivo contractuales y los flujos de efectivo representan capital e intereses. Posteriormente esta norma fue modificada en noviembre de 2010 para incluir el tratamiento y clasificación de pasivos financieros. Para los pasivos la norma mantiene la mayor parte de los requisitos de la NIC 39. Estos incluyen la contabilización a costo amortizado para la mayoría de los pasivos financieros, con la bifurcación de derivados implícitos. El principal cambio es que, en los casos en que se toma la opción del valor razonable de los pasivos financieros, la parte del cambio de valor razonable atribuibles a cambios en el riesgo de crédito propio de la entidad es reconocida en otros resultados integrales en lugar de resultados, a menos que esto cree una asimetría contable. Su adopción anticipada es permitida.	Sin determinar
CINIIF 21 “Gravámenes” Emitida en mayo de 2013. Define un gravamen como una salida de recursos que incorpora beneficios económicos que es impuesta por el Gobierno a las entidades de acuerdo con la legislación vigente. Indica el tratamiento contable para un pasivo para pagar un gravamen si ese pasivo está dentro del alcance de NIC 37. Trata acerca de cuándo se debe reconocer un pasivo por gravámenes impuestos por una autoridad pública para operar en un mercado específico. Propone que el pasivo sea reconocido cuando se produzca el hecho generador de la obligación y el pago no pueda ser evitado. El hecho generador de la obligación puede ocurrir a una fecha determinada o progresivamente en el tiempo. Su adopción anticipada es permitida.	01/01/2014

Enmiendas y mejoras	Obligatoria para ejercicios iniciados a partir de
NIC 32 “Instrumentos Financieros: Presentación” Emitida en diciembre 2011. Aclara los requisitos para la compensación de activos y pasivos financieros en el Estado de Situación Financiera. Específicamente, indica que el derecho de compensación debe estar disponible a la fecha del estado financiero y no depender de un acontecimiento futuro. Indica también que debe ser jurídicamente obligante para las contrapartes tanto en el curso normal del negocio, así como también en el caso de impago, insolvencia o quiebra. Su adopción anticipada está permitida.	01/01/2014

Enmiendas y mejoras	Obligatoria para ejercicios iniciados a partir de
NIC 27 "Estados Financieros Separados" y NIIF 10 "Estados Financieros Consolidados" y NIIF 12 "Información a revelar sobre participaciones en otras entidades" Emitida en Octubre 2012. Las modificaciones incluyen la definición de una entidad de inversión e introducen una excepción para consolidar ciertas subsidiarias pertenecientes a entidades de inversión. Esta modificación requiere que una entidad de inversión mida esas subsidiarias al valor razonable con cambios en resultados de acuerdo a la NIIF 9 "Instrumentos Financieros" en sus estados financieros consolidados y separados. La modificación también introduce nuevos requerimientos de información a revelar relativos a entidades de inversión en la NIIF 12 y en la NIC 27.	01/01/2014
NIC 36 "Deterioro del Valor de los Activos" Emitida en Mayo 2013. Modifica la información a revelar sobre el importe recuperable de activos no financieros alineándolos con los requerimientos de NIIF 13. Requiere que se revele información adicional sobre el importe recuperable de activos que presentan deterioro de valor si ese importe se basa en el valor razonable menos los costos de venta. Adicionalmente, solicita entre otras cosas, que se revelen las tasas de descuento utilizadas en las mediciones del importe recuperable determinado utilizando técnicas del valor presente. Su adopción anticipada está permitida.	01/01/2014
NIC 39 "Instrumentos Financieros: Reconocimiento y Medición" Emitida en junio 2013. Establece determinadas condiciones que debe cumplir la novación de derivados, para permitir continuar con la contabilidad de cobertura; esto con el fin de evitar que novaciones que son consecuencia de leyes y regulaciones afecten los estados financieros. A tales efectos indica que, las modificaciones no darán lugar a la expiración o terminación del instrumento de cobertura si: (a) como consecuencia de leyes o regulaciones, las partes en el instrumento de cobertura acuerdan que una contraparte central, o una entidad (o entidades) actúen como contraparte a fin de compensar centralmente sustituyendo a la contraparte original; (b) otros cambios, en su caso, a los instrumentos de cobertura, los cuales se limitan a aquellos que son necesarios para llevar a cabo dicha sustitución de la contraparte. Estos cambios incluyen cambios en los requisitos de garantías contractuales, derechos de compensación de cuentas por cobrar y por pagar, impuestos y gravámenes. Su adopción anticipada está permitida.	01/01/2014
NIIF 9 "Instrumentos Financieros" Emitida en noviembre de 2013, las modificaciones incluyen como elemento principal una revisión sustancial de la contabilidad de coberturas para permitir a las entidades reflejar mejor sus actividades de gestión de riesgos en los estados financieros. Asimismo, y aunque no relacionado con la contabilidad de coberturas, esta modificación permite a las entidades adoptar anticipadamente el requerimiento de reconocer en otros resultados integrales los cambios en el valor razonable atribuibles a cambios en el riesgo de crédito propio de la entidad (para pasivos financieros que se designan bajo la opción del valor razonable). Dicha modificación puede aplicarse sin tener que adoptar el resto de la NIIF 9.	Sin determinar

Enmiendas y mejoras	Obligatoria para ejercicios iniciados a partir de
NIC 19 "Beneficios a los empleados" Emitida en noviembre de 2013, esta modificación se aplica a las contribuciones de los empleados o terceras partes en los planes de beneficios definidos. El objetivo de las modificaciones es simplificar la contabilidad de las contribuciones que son independientes del número de años de servicio de los empleados, por ejemplo, contribuciones de los empleados que se calculan de acuerdo con un porcentaje fijo del salario.	01/07/2014
<i>Mejoras a las Normas Internacionales de Información Financiera (2012)</i> Emitidas en diciembre de 2013. NIIF 2 "Pagos basados en acciones" – Se clarifican las definición de "Condiciones para la consolidación (o irrevocabilidad) de la concesión" (vesting conditions) y "Condiciones de mercado" (market conditions) y se definen separadamente las "Condiciones de rendimiento" (performance conditions) y "Condiciones de servicio" (service conditions). Esta enmienda deberá ser aplicada prospectivamente para las transacciones con pagos basados en acciones para las cuales la fecha de concesión sea el 1 de julio de 2014 o posterior. Su adopción anticipada está permitida.	01/07/2014
NIIF 3, "Combinaciones de negocios" - Se modifica la norma para aclarar que la obligación de pagar una contraprestación contingente que cumple con la definición de instrumento financiero se clasifica como pasivo financiero o como patrimonio, sobre la base de las definiciones de la NIC 32, "Instrumentos financieros: Presentación". La norma se modificó adicionalmente para aclarar que toda contraprestación contingente no participativa (non equity), tanto financiera como no financiera, se mide por su valor razonable en cada fecha de presentación, con los cambios en el valor razonable reconocidos en resultados. Consecuentemente, también se hacen cambios a la NIIF 9, la NIC 37 y la NIC 39. La modificación es aplicable prospectivamente para las combinaciones de negocios cuya fecha de adquisición es el 1 de julio de 2014 o posterior. Su adopción anticipada está permitida siempre y cuando se apliquen también anticipadamente las enmiendas a la NIIF 9 y NIC 37 emitidas también como parte del plan de mejoras 2012.	01/07/2014
NIIF 8 "Segmentos de operación" - La norma se modifica para incluir el requisito de revelación de los juicios hechos por la administración en la agregación de los segmentos operativos. Esto incluye una descripción de los segmentos que han sido agregados y los indicadores económicos que han sido evaluados en la determinación de que los segmentos agregados comparten características económicas similares. La norma se modificó adicionalmente para requerir una conciliación de los activos del segmento con los activos de la entidad, cuando se reportan los activos por segmento. Su adopción anticipada está permitida.	01/07/2014

Enmiendas y mejoras	Obligatoria para ejercicios iniciados a partir de
NIIF 13 "Medición del valor razonable" - Cuando se publicó la NIIF 13, consecuentemente los párrafos B5.4.12 de la NIIF 9 y GA79 de la NIC 39 fueron eliminados. Esto generó una duda acerca de si las entidades ya no tenían la capacidad de medir las cuentas por cobrar y por pagar a corto plazo por los importes nominales si el efecto de no actualizar no era significativo. El IASB ha modificado la base de las conclusiones de la NIIF 13 para aclarar que no tenía la intención de eliminar la capacidad de medir las cuentas por cobrar y por pagar a corto plazo a los importes nominales en tales casos.	01/07/2014
NIC 16, "Propiedad, planta y equipo", y NIC 38, "Activos intangibles" - Ambas normas se modifican para aclarar cómo se trata el valor bruto en libros y la depreciación acumulada cuando la entidad utiliza el modelo de revaluación. En estos casos, el valor en libros del activo se actualiza al importe revaluado y la división de tal revalorización entre el valor bruto en libros y la depreciación acumulada se trata de una de las siguientes formas: 1) o bien se actualiza el importe bruto en libros de una manera consistente con la revalorización del valor en libros y la depreciación acumulada se ajusta para igualar la diferencia entre el valor bruto en libros y el valor en libros después de tomar en cuenta las pérdidas por deterioro acumuladas; 2) o la depreciación acumulada es eliminada contra el importe en libros bruto del activo. Su adopción anticipada está permitida.	01/07/2014
NIC 24, "Información a revelar sobre partes relacionadas" - La norma se modifica para incluir, como entidad vinculada, una entidad que presta servicios de personal clave de dirección a la entidad que informa o a la matriz de la entidad que informa ("la entidad gestora"). La entidad que reporta no está obligada a revelar la compensación pagada por la entidad gestora a los trabajadores o administradores de la entidad gestora, pero está obligada a revelar los importes imputados a la entidad que informa por la entidad gestora por los servicios de personal clave de dirección prestados. Su adopción anticipada está permitida.	01/07/2014
<i>Mejoras a las Normas Internacionales de Información Financiera (2013)</i> Emitidas en diciembre de 2013. NIIF 1 "Adopción por primera vez de las Normas Internacionales de Información Financiera" - Clarifica que cuando una nueva versión de una norma aún no es de aplicación obligatoria, pero está disponible para la adopción anticipada, un adoptante de IFRS por primera vez, puede optar por aplicar la versión antigua o la versión nueva de la norma, siempre y cuando aplique la misma norma en todos los periodos presentados.	01/07/2014
NIIF 3 "Combinaciones de negocios" - Se modifica la norma para aclarar que la NIIF 3 no es aplicable a la contabilización de la formación de un acuerdo conjunto bajo NIIF11. La enmienda también aclara que sólo se aplica la exención del alcance en los estados financieros del propio acuerdo conjunto.	01/07/2014

Enmiendas y mejoras	Obligatoria para ejercicios iniciados a partir de
NIIF 13 "Medición del valor razonable" - Se aclara que la excepción de cartera en la NIIF 13, que permite a una entidad medir el valor razonable de un grupo de activos y pasivos financieros por su importe neto, aplica a todos los contratos (incluyendo contratos no financieros) dentro del alcance de NIC 39 o NIIF 9. La enmienda es obligatoria para ejercicios iniciados a partir del 1 de julio de 2014. Una entidad debe aplicar las enmiendas de manera prospectiva desde el comienzo del primer período anual en que se aplique la NIIF 13.	01/07/2014
NIC 40 "Propiedades de Inversión" - Se modifica la norma para aclarar que la NIC 40 y la NIIF 3 no son mutuamente excluyentes. La NIC 40 proporciona una guía para distinguir entre propiedades de inversión y propiedades ocupados por sus dueños. Al prepararse la información financiera, también tiene que considerarse la guía de aplicación de NIIF 3 para determinar si la adquisición de una propiedad de inversión es o no una combinación de negocios. La enmienda es aplicable para ejercicios iniciados a partir del 1 de julio de 2014, pero es posible aplicarla a adquisiciones individuales de propiedad de inversión antes de dicha fecha, si y sólo si la información necesaria para aplicar la enmienda está disponible.	01/07/2014

La Administración de la Sociedad estima que la adopción de las normas, enmiendas e interpretaciones antes descritas, no tendrá un impacto significativo en los estados financieros de la Sociedad en el período de su primera aplicación.

4. EFECTIVO Y EQUIVALENTE AL EFECTIVO

a) La composición del rubro al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es la siguiente:

EFECTIVO Y EQUIVALENTE AL EFECTIVO

	Saldo al	
	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Efectivo	82	82
Saldos en bancos	6.109	4.461
Depósitos a corto plazo	21.504	16.449
Total	27.695	20.992

b) El detalle por tipo de moneda del cuadro anterior es el siguiente:

DETALLE DEL EFECTIVO Y EQUIVALENTE AL EFECTIVO

	Moneda	Saldo al	
		31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Monto del efectivo y equivalentes del efectivo	CLP	203	158
Monto del efectivo y equivalentes del efectivo	USD	24.992	17.900
Monto del efectivo y equivalentes del efectivo	EUR	2.426	2.844
Monto del efectivo y equivalentes del efectivo	JPY	74	90
Monto del efectivo y equivalentes del efectivo	MXP	-	-
Total		27.695	20.992

c) Los depósitos a corto plazo vencen en un lapso inferior a tres meses desde su fecha de adquisición y devengan el interés de mercado para este tipo de inversiones de corto plazo. No existen restricciones por montos significativos a la disposición de efectivo.

El detalle de los depósitos existentes al 31 de diciembre de 2013 es el siguiente:

Detalle Depósitos a Plazo

Entidad Financiera	Tasa Interés Mensual	Vencimiento	M.USD
Banco Santander	0,41%	06-01-2014	2.523
Citibank NY	0,001%	01-01-2014	18.939
Citifund	0,07%	01-01-2014	42
Total			21.504

Existe una línea de crédito de M.USD 1.000 en el banco Citibank de plaza Nueva York de libre disposición para la Compañía.

5. ACTIVOS DE COBERTURA

La Compañía no posee contratos de cobertura para ninguno de los ejercicios informados.

6. OTROS ACTIVOS NO FINANCIEROS

El detalle del rubro Otros Activos No Financieros corriente y no corriente al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es el siguiente:

Otros Activos No Financieros Corrientes	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Seguros	124	156
Posicionamiento Naves	210	210
Posicionamiento Contenedores	155	155
Gastos Administrativos	194	76
Otros Gastos Anticipados	31	-
Gastos Emisión Acciones	-	70
Impuestos por Recuperar	199	731
Otros Activos No Financieros	2	2
Total Otros Activos No Financieros Corrientes	915	1.400

Otros Activos No Financieros No Corrientes	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Posicionamiento Naves	432	644
Posicionamiento Contenedores	181	336
Sophie Rickmers Schifffahrtsgesellschaft mbH & Cie KG	1.710	1.660
Marie Rickmers Schifffahrtsgesellschaft mbH & Cie KG	1.705	1.655
Otras Inversiones	86	120
Garantías	200	16
Total Otros Activos No Financieros No Corrientes	4.314	4.431

El posicionamiento de naves al 31 de diciembre de 2013 corresponde a la M/N Hoegh Durban.

Al cierre de los estados financieros se presentan las participaciones comanditarias (Stille Beteiligung) en sociedades alemanas con las cuales la Compañía firmó, en su origen, contratos de arriendo de naves a largo plazo.

A 31 de diciembre de 2013 la participación comanditaria en "Sophie Rickmers y Marie Rickmers", por M.USD 1.710 y M.USD 1.705 respectivamente, incluye el capital por M.USD 2.000 más los intereses devengados acumulados anualmente desde el año 1999 que ascienden a M.USD 1.415, intereses cuya cobranza está sujeta al cumplimiento de las condiciones estipuladas los respectivos contratos. La Administración estima recuperar, en el largo plazo, los mencionados valores registrados en libros.

Las naves que terminaron sus contratos de arriendo son:

Nave	Vencimiento Contrato	Tasa de interés	Participación Comanditaria	
			31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Sophie Rickmers	21-10-2007	5%	1.710	1.660
Marie Rickmers	26-11-2007	5%	1.705	1.655
Total			3.415	3.315

7. DEUDORES COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es la siguiente:

	Saldo al 31-12-2013					
	No Vencidas M.USD	Vencidas menor a 90 días M.USD	Vencidas entre 91 y 180 días M.USD	Vencidas entre 181 y 360 días M.USD	Vencidas sobre 360 días M.USD	Total Corriente M.USD
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar						
Deudores Comerciales, bruto	38.701	10.667	519	259	88	50.234
Provisión Incobrables	-	-	(33)	(130)	(88)	(251)
Deudores Comerciales, neto	38.701	10.667	486	129	-	49.983
Otras cuentas por cobrar, bruto	8.286	-	-	-	-	8.286
Provisión Incobrables	-	-	-	-	-	-
Otras cuentas por cobrar, neto	8.286	-	-	-	-	8.286
Total Deudores Comerciales y Otras cuentas por cobrar	46.987	10.667	486	129	-	58.269

	Saldo al 31-12-2012					
	No Vencidas M.USD	Vencidas menor a 90 días M.USD	Vencidas entre 91 y 180 días M.USD	Vencidas entre 181 y 360 días M.USD	Vencidas sobre 360 días M.USD	Total Corriente M.USD
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar						
Deudores Comerciales, bruto	43.089	13.318	1.246	329	169	58.151
Provisión Incobrables	-	-	-	(156)	(169)	(325)
Deudores Comerciales, neto	43.089	13.318	1.246	173	-	57.826
Otras cuentas por cobrar, bruto	19.237	-	-	-	-	19.237
Otras cuentas por cobrar, neto	19.237	-	-	-	-	19.237
Total Deudores Comerciales y Otras cuentas por cobrar	62.326	13.318	1.246	173	-	77.063

Los saldos incluidos en este rubro, en general, no devengan intereses.

La mayor parte de la deuda está expresada en dólares estadounidenses. El detalle por cada moneda se indica en nota 22.1.

No existe ningún cliente que individualmente mantenga saldos significativos en relación con las cuentas a cobrar totales de CCNI. Al 31 de diciembre de 2013 existen otras cuentas por cobrar no corriente por M.USD 575, al 31 de diciembre de 2012 no existen saldos no corrientes.

Dado que la Compañía ofrece servicios en distintas zonas geográficas, sus clientes se encuentran dispersos en todo el mundo y no existe ningún cliente que individualmente haya tenido transacciones iguales o mayores al 10% de las ventas totales de fletes de CCNI.

La composición de las otras cuentas por cobrar al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es la siguiente:

Saldo al 31-12-2013						
	No Vencidas M.USD	Vencidas menor a 90 días M.USD	Vencidas entre 91 y 180 días M.USD	Vencidas entre 181 y 360 días M.USD	Vencidas sobre 360 días M.USD	Total Corriente M.USD
Otras cuentas por cobrar						
Documentos por Cobrar	3.904	-	-	-	-	3.904
Ctas Ctes Agencias	2.225	-	-	-	-	2.225
Otras Cuentas Corrientes	2.157	-	-	-	-	2.157
Otras cuentas por cobrar, bruto	8.286	-	-	-	-	8.286
Provisión Incobrables	-	-	-	-	-	-
Otras cuentas por cobrar, neto	8.286	-	-	-	-	8.286
Total Otras cuentas por cobrar	8.286	-	-	-	-	8.286

Saldo al 31-12-2012						
	No Vencidas M.USD	Vencidas menor a 90 días M.USD	Vencidas entre 91 y 180 días M.USD	Vencidas entre 181 y 360 días M.USD	Vencidas sobre 360 días M.USD	Total Corriente M.USD
Otras cuentas por cobrar						
Documentos por Cobrar	4.235	-	-	-	-	4.235
Ctas Ctes Agencias	3.002	-	-	-	-	3.002
Otras Cuentas Corrientes	12.000	-	-	-	-	12.000
Otras cuentas por cobrar, bruto	19.237	-	-	-	-	19.237
Provisión Incobrables	-	-	-	-	-	-
Otras cuentas por cobrar, neto	19.237	-	-	-	-	19.237
Total Otras cuentas por cobrar	19.237	-	-	-	-	19.237

Se presentan a continuación los movimientos de la Provisión de Incobrables asociada a los Deudores Comerciales:

Movimientos Provisión Incobrables de Cuentas por Cobrar	Corriente M.USD
SalDOS al 01 de enero de 2012	301
Aumento neto del ejercicio	24
SalDOS al 31 de diciembre de 2012	325
Disminución neta del ejercicio	(74)
SalDOS al 31 de diciembre de 2013	251

En cumplimiento de los criterios definidos en nota 3, en la fecha de cierre de balance, se efectúa la evaluación de toda la exposición crediticia, analizando cada documento por cobrar y se constituye la provisión ante la evidencia objetiva de deterioro del activo, lo que acontece en las siguientes situaciones:

1. Cuando ocurre alguna de las siguientes circunstancias para la deuda menor que 180 días:
 - i) El deudor se declara en quiebra o existen indicios que se declarará en quiebra.
 - ii) La deuda es enviada a Cobranza Judicial.
 - iii) El deudor paga con cheque que, posteriormente, es protestado por falta de fondos en forma definitiva.
 - iv) Por análisis financiero se detecta que el deudor es de alto riesgo.

Es necesario explicar que los clientes tienen días de crédito otorgados a base de un análisis financiero efectuado internamente por la Compañía, que es monitoreado constantemente para constatar el riesgo asociado a cada cliente.

2. La deuda supera los 180 días desde la fecha de vencimiento del documento por cobrar.

8. SALDOS Y TRANSACCIONES CON PARTES RELACIONADAS

8.1 Saldos y transacciones con entidades relacionadas

Los saldos de cuentas por cobrar y pagar entre la Compañía y sus sociedades relacionadas, se detallan a continuación. Entre los saldos presentados no existen partidas de dudoso cobro que ameriten cálculo de deterioro.

Las transacciones entre la Compañía y sus entidades relacionadas, corresponden a operaciones habituales del negocio y se liquidan periódicamente.

a) Cuentas por cobrar entidades relacionadas

R.U.T	Sociedad	Descripción de la Transacción	Plazo de la Transacción	Naturaleza de la relación	Mon	Saldo			
						Corrientes		No Corrientes	
						31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controladora	USD	1.161	-	-	-
96515920-7	Modal Trade S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	CLP	400	310	-	-
79509640-K	Recursos Portuarios y Estibas Ltda. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Asociada	CLP	18	28	-	-
0-E	Peter Dohle Schiffahrts (Alemania)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	50	50	-	-
0-E	Inversiones Marítimas Universales S. (Panamá)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	156	-	-	-
0-E	Aretina S.A. (Ecuador)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	54	-	-	-
0-E	Agunsa Miami (Estados Unidos)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	-	28	-	-
0-E	Agunsa Costa Rica S.A. (Costa Rica)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	133	130	-	-
0-E	Agunsa Guatemala S.A. (Guatemala)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	-	249	-	-
0-E	Agunsa Uruguay S.A. (Uruguay)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	-	28	-	-
0-E	Agunsa Argentina S.A. (Argentina)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	166	68	-	-
0-E	Agunsa Panamá S.A. (Panamá)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	155	97	-	-
0-E	Maritrans Colombia (Colombia)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	1.111	-	-	-
0-E	CCNI Hong Kong Ltd. (Hong Kong)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	632	261	-	-
96566940-K	Agencias Universales S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controlador en común	USD	5.549	-	-	-
96909470-3	Finvest S.A. (Chile)	Préstamo	3 años	Soc. Relacionada con Ejecutivo Principal Sociedad	UF	-	62	-	2.078
76033763-3	Santiago East S.A. (Chile)	Préstamo	3 años	Soc. Relacionada con Ejecutivo Principal	UF	13	13	417	446
76084428-4	MVM Oyarzun S.A. (Chile)	Préstamo	3 años	Soc. Relacionada con Ejecutivo Principal	UF	2	3	83	89
Totales						9.600	1.327	500	2.613

No existen deudas que se encuentren garantizadas.

Al 31 de diciembre de 2013, el préstamo otorgado a Finvest S.A. fue cobrado en su totalidad.

b) Cuentas por pagar entidades relacionadas

R.U.T	Sociedad	Descripción de la Transacción	Plazo de la Transacción	Naturaleza de la relación	Mon	Saldo			
						Corrientes		No corrientes	
						31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Controladora	CLP	-	532	-	-
96566940-K	Agencias Universales S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	-	3.136	-	-
99567620-6	Terminal Puerto Arica S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	CLP	2	6	-	-
96915330-0	Iquique Terminal Internacional S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	CLP	542	526	-	-
99511240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	CLP	2.922	1.131	-	-
76037572-1	CPT Remolcadores S.A. (Chile)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	209	-	-	-
0-E	Agencia Marítima Global S.A. (Ecuador)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	799	973	-	-
0-E	Agencias Universales Perú S.A. (Perú)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	1.038	1.807	-	-
0-E	Inversiones Marítimas Universales del Perú (Perú)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	91	359	-	-
0-E	Maritrans Colombia (Colombia)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	-	210	-	-
0-E	CCNI Venezuela Representaciones (Venezuela)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	142	-	-	-
0-E	Marpacífico S.A. (Argentina)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	320	243	-	-
0-E	Agunsa Europa S.A. (España)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	EUR	984	1.624	-	-
0-E	Agunsa Italia SRL (Italia)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	EUR	586	236	-	-
0-E	Agunsa Miami (Estados Unidos)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	398	-	-	-
0-E	Agunsa Guatemala S.A. (Guatemala)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	26	-	-	-
0-E	Agunsa Honduras (Honduras)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	10	-	-	-
0-E	Agunsa El Salvador (El Salvador)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	6	-	-	-
0-E	Agunsa Uruguay S.A. (Uruguay)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	12	-	-	-
0-E	Agunsa Brazil (Brazil)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	64	346	-	-
0-E	CCNI Korea Ltd. (Corea del Sur)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	USD	270	178	-	-
0-E	CCNI Japan Co. Ltd. (Japón)	Cta Cte Mercantil	sin vencimiento	Otras Partes Relacionadas	JPY	304	110	-	-
Total						8.725	11.417	-	-

No existen deudas que se encuentren garantizadas.

La cuenta corriente mercantil con Agencias Universales S.A. devenga intereses por los saldos que excedan de 90 días. La tasa a cobrar es equivalente a la tasa de colocación de tres entidades bancarias, utilizando la media de las dos alternativas más bajas.

Durante el ejercicio 2012 se pagaron intereses según siguiente detalle:

	USD
Marzo	3.976
Junio	5.654
Septiembre	2.933
Diciembre	<u>4.683</u>
Total Pagado	<u>17.246</u>

La tasa de interés mensual aplicada fue del 0,17%

No existen otras deudas que se encuentren garantizadas.

Durante el año 2013 no se han pagado intereses, por cuanto la cuenta corriente mercantil con Agencias Universales S.A., no ha excedido los 90 días.

c) Transacciones más significativas y sus efectos en resultados

Las transacciones entre sociedades relacionadas se han efectuado en condiciones de mercado. Los efectos en el Estado de Resultado de dichas transacciones son los siguientes:

R.U.T	Sociedad	Descripción de la Transacción	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
96515920-7	Modal Trade S.A.	Servicios Operativos Pagados	0	-21
79509640-K	Recursos Portuarios y Estibas Ltda.	Servicios Operativos Cobrados	1	0
79509640-K	Recursos Portuarios y Estibas Ltda.	Servicios Operativos Pagados	-7	-7
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A.	Servicios Administrativos Pagados	-875	-941
95134000-6	Grupo Empresas Navieras S.A.	Intereses Financieros Pagados	-174	-174
96909470-3	Finvest S.A	Intereses recaudados	102	0
96909470-3	Finvest S.A	Capital recaudado	1.984	0
96909470-3	Finvest S.A	Intereses Financieros Devengados	41	61
96909470-3	Finvest S.A	Fluctuación de cambios	96	0
76033763-3	Santiago East S.A.	Intereses recaudados	13	0
76033763-3	Santiago East S.A.	Intereses Financieros Devengados	13	13
76033763-3	Santiago East S.A.	Fluctuación de cambios	30	0
76084428-4	MVM Oyarzun S.A.	Intereses recaudados	3	0
76084428-4	MVM Oyarzun S.A.	Intereses Financieros Devengados	3	3
76084428-4	MVM Oyarzun S.A.	Fluctuación de cambios	6	0
99511240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Servicios Operativos Pagados	-10.311	-5.091
96915330-0	Iquique Terminal Internacional S.A.	Servicios Operativos Pagados	-3.433	-2.489
99567620-6	Terminal Puerto Arica S.A.	Servicios Operativos Pagados	-153	-99
96566940-K	Agencias Universales S.A.	Servicios Operativos Cobrados	2.151	2.185
96566940-K	Agencias Universales S.A.	Servicios Operativos Pagados	-23.586	-26.832
96566940-K	Agencias Universales S.A.	Intereses Pagados	0	-17
0-E	Agencia Marítima Global S.A.	Servicios Operativos Pagados	-795	-1.284
0-E	Agencias Universales Perú S.A.	Servicios Operativos Pagados	-337	-298
0-E	Inversiones Marítimas Universales S.A.	Servicios Operativos Pagados	-133	0
0-E	Agunsa Agencia Naviera S.A. de C.V.	Servicios Operativos Pagados	-1.262	-2.121
0-E	Agunsa Argentina S.A.	Servicios Operativos Pagados	-179	-284
0-E	Agunsa Brasil	Servicios Operativos Pagados	-360	-1.099
0-E	Agunsa Costa Rica S.A.	Servicios Operativos Pagados	-95	-59
0-E	Agunsa Europa S.A.	Servicios Operativos Pagados	-354	-2.544
0-E	Agunsa El Salvador	Servicios Operativos Pagados	-17	0
0-E	Agunsa Guatemala S.A.	Servicios Operativos Pagados	-99	-110
0-E	Agunsa Honduras	Servicios Operativos Pagados	-1	-14
0-E	Agunsa Italia SRL	Servicios Operativos Pagados	-205	-1.207
0-E	Agunsa Miami	Servicios Operativos Pagados	-578	-1.448
0-E	Agunsa Panama S.A.	Servicios Operativos Pagados	-154	-311
0-E	Agunsa Uruguay S.A.	Servicios Operativos Pagados	-44	-62
0-E	CCNI Venezuela Representaciones Marítimas	Servicios Operativos Pagados	-29	-174
0-E	Maritrans Colombia	Servicios Operativos Pagados	-1.389	-2.126
0-E	CCNI Hong Kong Ltd.	Servicios Operativos Pagados	136	-1.012
0-E	CCNI Japan Co. Ltd.	Servicios Operativos Pagados	-130	-1.390
0-E	CCNI Korea Ltd.	Servicios Operativos Pagados	-214	-1.511
0-E	Marpacífico S.A.	Servicios Operativos Pagados	-13	-87

Las transacciones descritas como Servicios Operativos corresponden a gastos y comisiones pagadas o cobradas por la operación de naves en los puertos que cada entidad relacionada tiene a su cargo.

Las transacciones descritas como Servicios Administrativos corresponden a gastos distintos a la operación de naves que han sido pagados por la Compañía a cuenta de la entidad relacionada.

Los Intereses Financieros devengados corresponden a la operación con ejecutivos de la Compañía descrita en la nota 8.2 letra a).

Los intereses y capital recaudados, corresponde a pagos percibidos por los préstamos otorgados a los ejecutivos.

Los Intereses Financieros Pagados a Grupo Empresas Navieras S.A. tienen relación con el crédito sindicado descrito en la nota 16 y nota 34, por el cual CCNI paga comisión de aval a la empresa matriz.

Aquellas transacciones cuyo efecto en resultado está señalado con signo negativo corresponden a gastos y aquellas cuyo efecto en resultado está señalado con signo positivo corresponden a ingresos.

8.2 Directorio y personal clave de la gerencia

CCNI es administrada por un Directorio compuesto por siete miembros, los cuales permanecen por un período de tres años en sus funciones, pudiendo ser reelegidos.

El Directorio fue elegido en Junta General Ordinaria de Accionistas con fecha 30 de abril de 2013. El Presidente y Vicepresidente del Directorio fueron designados en sesión de directorio con fecha 23 de mayo de 2013, quedando conformado como sigue:

Presidente	Beltrán Urenda Salamanca
Vicepresidente	Franco Montalbetti Moltedo
Directores	José Manuel Urenda Salamanca
	Antonio Jabat Alonso
	Francisco Gardeweg Ossa
	Vicente Muñiz Rubio
	José Luis Navarrete Medina

En la misma oportunidad, el Directorio acordó, en conformidad con lo establecido en el artículo 50 bis de la Ley 18.046 de Sociedades Anónimas y en la circular N° 1.526 de la Superintendencia de Valores y Seguros, nombrar un Comité de Directores, que quedó integrado y organizado como sigue:

Presidente	Vicente Muñiz Rubio
Director	José Luis Navarrete Medina
Director	Franco Montalbetti Moltedo

a) Cuentas por cobrar, pagar y otras transacciones

- Cuentas por cobrar y pagar

No existen saldos pendientes por cobrar y/o pagar entre la Compañía y sus Directores.

El Directorio, con el objetivo societario de lograr la fidelidad de sus principales ejecutivos y considerando que la experiencia demuestra que la participación de los ejecutivos en la propiedad de las empresas, como ha ocurrido en CCNI y sus empresas relacionadas, genera un mayor compromiso e incentivo frente a la gestión de los negocios sociales y sus proyecciones a futuro, aprobó que CCNI les otorgue un crédito por la suma total de M.\$ 1.240.000 (M.USD 2.650). Los ejecutivos destinaron los fondos exclusivamente a adquirir acciones de "Sociedad Inversiones Paine S.A.", sociedad accionista de Grupo Empresas Navieras S.A., la que a su vez es controladora de CCNI.

Dicho préstamo otorgado el 6 de enero de 2011, quedó sujeto a las siguientes condiciones:

- Suscripción de sendos contratos de préstamo y pagarés con cada uno de los ejecutivos, o con sociedades vinculadas a éstos, conteniendo estipulaciones de mercado para operaciones de esta naturaleza.
- Constitución de prenda mercantil a favor de CCNI por un monto equivalente al valor de las acciones adquiridas con los créditos otorgados. En caso que los mismos sean otorgados a sociedades vinculadas a los ejecutivos, estos deberán constituirse en fiadores y codeudores solidarios de las obligaciones que asuma cada una de las sociedades.
- Suscripción de un convenio en virtud del cual se establece que cualquier beneficio que reciban los ejecutivos sea destinado a amortizar la deuda con CCNI, incluyendo en ello cualquier indemnización que tengan derecho a percibir, ya sea legal o voluntaria.
- Que en caso de venta de las acciones, el producto de la misma sea destinado a pagar las deudas con CCNI.

- e. El monto del crédito queda expresado en UF, con una tasa de interés de un 3% anual sobre una base de 360 días, que deberá ser pagado anualmente. El plazo de pago del crédito será de 3 años, pagadero a una sola cuota, a contar de la fecha en que se otorgó el crédito.
- f. Todos los gastos asociados a la operación, incluyendo los impuestos aplicables, son de cargo de cada ejecutivo.

Con fecha 30 de enero de 2014, el Directorio acordó extender los créditos vigentes por el plazo de cinco años, en los mismos términos suscritos originalmente.

- Otras transacciones

No existen otras transacciones entre la Compañía y sus Directores y Gerencia.

b) Retribución del Directorio

En conformidad a lo establecido en el artículo 33 de la Ley N° 18.046 de Sociedades Anónimas, la remuneración del Directorio es fijada anualmente en la Junta General Ordinaria de Accionistas de CCNI.

La remuneración vigente al 31 de diciembre de 2013 del Directorio de CCNI es de una dieta de 28 Unidades de Fomento por asistencia a sesiones y 28 Unidades de Fomento por concepto de gastos de representación, correspondiéndole el doble al Presidente y uno coma cinco veces al Vicepresidente, cualquiera fuera el número de sesiones. Además, una participación del 2% sobre las utilidades anuales para ser distribuido entre los señores Directores, correspondiendo también el doble al Presidente y uno coma cinco veces al Vicepresidente.

La remuneración vigente del Comité de Directores es la mínima establecida por la Ley de Sociedades Anónimas.

A continuación se detallan las retribuciones del directorio por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

Nombre	Cargo	31-12-2013				Total M.USD
		Período de desempeño	Directorio M.USD	Comité de Directores M.USD	Participación 2012 M.USD	
Beltrán Urenda Salamanca	Presidente	01-01-13 al 31-12-13	49	-	22	71
Franco Montalbeti Moltedo	Vicepresidente	01-01-13 al 31-12-13	47	10	33	90
Antonio Jabat Alonso	Director	01-01-13 al 31-12-13	31	-	22	53
José Manuel Urenda Salamanca	Director	01-01-13 al 31-12-13	45	-	44	89
Francisco Gardeweg Ossa	Director	01-01-13 al 31-12-13	31	-	22	53
Vicente Muñiz Rubio	Director	01-01-13 al 31-12-13	31	10	22	63
Joaquín Villarino Herrera	Director	01-01-13 al 30-04-13	11	4	22	37
José Luis Navarrete Medina	Director	01-05-13 al 31-12-13	19	7	-	26
Total			264	31	187	482

Nombre	Cargo	31-12-2012				Total M.USD
		Período de desempeño	Directorio M.USD	Comité de Directores M.USD	Participación 2011 M.USD	
José Manuel Urenda Salamanca	Presidente	01-01-12 al 31-12-12	54	-	-	54
Franco Montalbeti Moltedo	Vicepresidente	01-01-12 al 31-12-12	37	9	-	46
Antonio Jabat Alonso	Director	01-01-12 al 31-12-12	27	-	-	27
Beltrán Urenda Salamanca	Director	01-01-12 al 31-12-12	27	-	-	27
Francisco Gardeweg Ossa	Director	01-01-12 al 31-12-12	27	-	-	27
Vicente Muñiz Rubio	Director	01-01-12 al 31-12-12	25	9	-	34
Joaquín Villarino Herrera	Director	01-01-12 al 31-12-12	24	9	-	33
Total			221	27	-	248

c) Garantías constituidas por la Compañía a favor de los Directores

No existen garantías constituidas a favor de los Directores.

8.3 Retribución del personal clave de la gerencia

a) Remuneraciones recibidas por el personal clave de la gerencia

Personal Clave de la Gerencia	
Nombre	Cargo
José Luis Chanes Carvajal	Gerente General
Marcelo Ramos de Aguirre	Gerente de Operaciones y Servicios Non Liner
Sergio Cardemil Laiz	Gerente de Administración
Nicolás Campino Rodriguez	Gerente Servicios Liner
Fernando Lagos Avila	Gerente Logística Contenedores & R.M.
Roberto Manubens Bravo	Gerente de Finanzas
Felipe Bermúdez Vildósola	Gerente Comercial
José Pizarro Inostroza	Subgerente Contador General
Miguel De Orbegoso Aspillaga	Subgerente Ventas Chile
Claudio Aguilera Cañete	Subgerente Tecnología Información
Juan Pablo González Catalán	Subgerente Chartering
Gabriel Stange Smith	Subgerente Comercial Servicios Non Liner
Luis Villarroel Pizarro	Subgerente de Operaciones

Las remuneraciones percibidas por el personal clave de la Gerencia ascienden a M.USD 2.290 por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2013 (M.USD 2.508 para el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2012).

- Planes de incentivo al personal clave de la gerencia.

Existen planes de incentivo a la permanencia del personal clave de la gerencia, en base al otorgamiento de un crédito para la compra de acciones, según se explica en Nota 8.2.

b) Otra información

La distribución del personal de CCNI al 31 de diciembre 2013 y 2012 es la siguiente:

	31-12-2013						Total
	Oficina Valparaíso	Oficina Santiago	Asia	Europa	Brasil	USA	
Gerentes y Ejecutivos	5	8	1	-	-	1	15
Profesionales y Técnicos	73	102	2	6	1	-	184
Trabajadores y otros	8	5	-	-	-	-	13
Total	86	115	3	6	1	1	212

	31-12-2012						Total
	Oficina Valparaíso	Oficina Santiago	Asia	Europa	Brasil	USA	
Gerentes y Ejecutivos	4	8	-	1	1	1	15
Profesionales y Técnicos	71	97	2	4	-	-	174
Trabajadores y otros	8	5	-	-	-	-	13
Total	83	110	2	5	1	1	202

c) Garantías constituidas por la Compañía a favor del personal clave de la gerencia

No existen garantías constituidas a favor del personal clave de la gerencia.

8.4 Planes de retribución vinculados a la cotización de la acción

No existen planes de retribuciones vinculados a la cotización de la acción de CCNI para el Directorio y personal clave de la gerencia.

9. INVENTARIOS

Los inventarios de la Compañía corresponden a existencias, que se componen de combustibles y lubricantes a bordo de las naves propias y arrendadas por la Compañía de la siguiente forma:

Clase de Inventarios	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Combustibles	14.713	17.544
Total Otros Inventarios	14.713	17.544

Las existencias se encuentran valorizadas al menor valor, entre el costo y el valor neto realizable. Este monto comprende todos los costos de adquisición, costos de transformación y otros costos incurridos para darle a las existencias su ubicación y condición actual.

El costo de los inventarios es asignado usando el método de primera entrada primera salida (FIFO). Todas las existencias tienen igual naturaleza.

Durante los ejercicios 2013 y 2012 no se efectuaron rebajas de importes de inventarios.

Los movimientos de inventarios para los ejercicios señalados se explican a continuación:

Conciliación de Inventarios	Combustibles	
	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Saldo Inicial	17.544	18.867
Compras	143.433	196.780
Consumos	(146.264)	(198.103)
Saldo Final de Inventarios	14.713	17.544

No existen inventarios pignorados como Garantía de cumplimiento de deudas.

10. INVERSIONES CONTABILIZADAS UTILIZANDO EL METODO DE LA PARTICIPACION

10.1 Inversiones en asociadas contabilizadas por el método de la participación

a) Detalle de las inversiones en asociadas

A continuación se presenta un detalle de las inversiones en asociadas de CCNI contabilizadas por el método de participación y los movimientos en las mismas durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012.

Año 2013								
Sociedad (Actividad)	País de Origen	Moneda Funcional	Porcentaje de Participación	Saldo a 01-01-2013 M.USD	Participación en Ganancia (Pérdida) M.USD	Dividendos Recibidos M.USD	Otro Incremento (Decremento) M.USD	Saldo a 31-12-2013 M.USD
Puerto Varas Shipping Co. Ltd. (Sociedad Naviera)	Isla de Man	USD	50,00%	8.972	(914)	-	-	8.058
MS DAPHNE Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG (Sociedad Naviera)	Alemania	USD	50,00%	11.513	(2.429)	-	-	9.084
MS LETO Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG (Sociedad Naviera)	Alemania	USD	50,00%	9.620	(1.641)	-	-	7.979
Tesco S.A. (Adm y Explot de depósitos de contenedores)	Chile	USD	1,00%	58	(3)	-	-	55
Modal Trade S.A. (Imp, Exp, Comerc y Dist de bienes)	Chile	USD	1,00%	10	2	-	-	12
Report Ltda. (Serv de muellaje, estiba y desestiba)	Chile	USD	0,03%	3	-	-	-	3
Totales				30.176	(4.985)	-	-	25.191

Año 2012								
Sociedad (Actividad)	País de Origen	Moneda Funcional	Porcentaje de Participación	Saldo a 01-01-2012 M.USD	Participación en Ganancia (Pérdida) M.USD	Dividendos Recibidos M.USD	Otro Incremento (Decremento) M.USD	Saldo a 31-12-2012 M.USD
Puerto Varas Shipping Co. Ltd. (Sociedad Naviera)	Isla de Man	USD	50,00%	9.306	(334)	-	-	8.972
MS DAPHNE Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG (Sociedad Naviera)	Alemania	USD	50,00%	11.229	284	-	-	11.513
MS LETO Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG (Sociedad Naviera)	Alemania	USD	50,00%	9.543	77	-	-	9.620
Tesco S.A. (Adm y Explot de depósitos de contenedores)	Chile	USD	1,00%	68	(10)	-	-	58
Modal Trade S.A. (Imp, Exp, Comerc y Dist de bienes)	Chile	USD	1,00%	8	2	-	-	10
Report Ltda. (Serv de muellaje, estiba y desestiba)	Chile	USD	0,03%	1	2	-	-	3
Totales				30.155	21	-	-	30.176

Se incluyen como entidades asociadas a Tesco S.A., Modal Trade S.A. y Report Ltda. en las cuales la Compañía posee el 1%, 1% y 0.0341% respectivamente, por cuanto en un 100% forman parte del mismo grupo económico de la matriz Grupo Empresas Navieras S.A.

Se incluyen también como asociadas las inversiones en Puerto Varas Shipping Co, MS DAPHNE Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG y MS LETO Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG, por cuanto la Compañía posee el 50% de las acciones y no posee el control de las actividades relevantes de cada una de ellas.

El porcentaje de Poder de Voto, en ningún caso, difiere del porcentaje de participación en la asociada.

b) Información adicional sobre inversiones en asociadas

A continuación se presenta información adicional de las inversiones en asociadas para los períodos terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012.

- Ninguna de las empresas asociadas tiene cotización pública de sus valores.

- Al 31 de diciembre de 2013 y 2012 se presentan las inversiones, en partes iguales, con la sociedad relacionada Peter Doehle Schiffahrts KG, para la operación de naves según siguiente detalle:

Sociedad Receptora/Armador

Puerto Varas Shipping Co. Ltd.
MS Daphne Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG
MS Leto Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG

Naves

CCNI Antillanca
CCNI Arica
CCNI Antofagasta

Al 31 de diciembre de 2013, la nave CCNI Antofagasta se encuentra bajo contrato de arrendamiento operativo entre CCNI y el Armador, con vencimiento para marzo de 2014.

El contrato de arrendamiento entre CCNI y MS Daphne Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG por la nave CCNI Arica, expiró el 06 de mayo de 2011.

El contrato de arrendamiento entre CCNI y Puerto Varas Shipping Co. por la nave CCNI Antillanca, expiró el 01 de enero de 2012.

Conforme lo indicado en nota 3, las subsidiarias Puerto Varas Shipping Co., MS Daphne Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG y MS Leto Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG efectuaron las correspondientes pruebas de deterioro a cada una de las naves de su propiedad. La evaluación no arrojó indicios de pérdidas por deterioro de las naves.

Con efecto prospectivo, en el ejercicio 2013 se efectuaron cambios en las estimaciones contables que afectaron la depreciación de las naves de las mencionadas subsidiarias. Los cambios se aplicaron al valor residual y a la vida útil de cada nave.

Dado que las sociedades coligadas Puerto Varas Shipping Co, MS DAPHNE Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG y MS LETO Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co. KG, utilizaban estimaciones contables diferentes a las adoptadas por CCNI, para transacciones y otros sucesos similares en circunstancias parecidas, se realizaron los ajustes necesarios en los estados financieros de las citadas sociedades coligadas que sirvieron de base para determinar los correspondientes Valores Patrimoniales Proporcionales y, de esta forma, asegurar la uniformidad con las estimaciones contables del grupo.

Durante el ejercicio 2013, las citadas coligadas, utilizando juicios basados en información fiable, disponible y vigente en la industria naviera, han procedido a uniformar sus estimaciones contables con las de CCNI, afectando al resultado del periodo corriente. El reconocimiento prospectivo del efecto del cambio en las estimaciones contables ha significado una pérdida neta de M.USD 3.170.- en el ejercicio 2013, según siguiente detalle:

Sociedad	Resultado Subsidiaria	Efecto del Cambio	Participación Neta
Puerto Varas Shipping Co. Ltd.	(893)	(21)	(914)
MS DAPHNE Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG	(679)	(1.750)	(2.429)
MS LETO Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG	(242)	(1.399)	(1.641)
	(1.814)	(3.170)	(4.984)

c) Detalle de información financiera de asociadas

A continuación se detalla la información financiera al 31 de diciembre de 2013 y 2012 de los Estados Financieros de las sociedades en las que la Compañía ejerce influencia significativa:

al 31 de diciembre de 2013											
RUT	Subsidiaria	Domicilio	Mon.	% de Part.	Activos Corrientes	Activos No Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos No Corrientes	Ingresos de Actividades Ordinarias	Resultado de Operaciones Continuas	Resultado Integral Total
0-E	Puerto Varas Shipping Co. Ltd.	Fort Anne, Douglas, Isle of Man, IMI SPD	USD	50,0000%	1.246	31.564	2.200	14.494	3.261	(1.827)	(1.827)
0-E	MS DAPHNE Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG	Elbchausse 370, 22609, Hamburgo, Alemania	USD	50,0000%	2.258	34.525	3.036	15.579	3.888	(4.859)	(4.859)
0-E	MS LETO Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG	Elbchausse 370, 22609, Hamburgo, Alemania	USD	50,0000%	2.702	32.298	3.382	15.662	4.228	(3.285)	(3.285)
79897170-0	Tesco S.A.	Novena Avenida N° 0350, Placilla de Peñuelas, Valparaíso, Chile	USD	1,0000%	1.603	7.442	2.580	870	11.067	(155)	(155)
96515920-7	Modal Trade S.A.	Urriola 87, Piso 3, Valparaíso, Chile	USD	1,0000%	2.606	9	1.402	-	4.229	194	194
79509640-K	Report Ltda.	Av. Andrés Bello N° 2687, Piso 15, Las Condes, Santiago, Chile	USD	0,0341%	9.834	2.480	5.967	-	50.055	989	989
Totales					20.249	108.318	18.567	46.605	76.728	(8.943)	(8.943)

al 31 de diciembre de 2012											
RUT	Subsidiaria	Domicilio	Mon.	% de Part.	Activos Corrientes	Activos No Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos No Corrientes	Ingresos de Actividades Ordinarias	Resultado de Operaciones Continuas	Resultado Integral Total
0-E	Puerto Varas Shipping Co. Ltd.	Fort Anne, Douglas, Isle of Man, IMI SPD	USD	50,0000%	1.183	35.735	3.064	15.911	3.809	(668)	(668)
0-E	MS DAPHNE Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG	Elbchausse 370, 22609, Hamburgo, Alemania	USD	50,0000%	2.241	42.249	3.050	18.413	5.477	568	568
0-E	MS LETO Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG	Elbchausse 370, 22609, Hamburgo, Alemania	USD	50,0000%	2.243	38.639	3.145	18.496	5.501	155	155
79897170-0	Tesco S.A.	Novena Avenida N° 0350, Placilla de Peñuelas, Valparaíso, Chile	USD	1,0000%	1.179	7.634	2.155	881	673	(989)	(989)
96515920-7	Modal Trade S.A.	Urriola 87, Piso 3, Valparaíso, Chile	USD	1,0000%	2.982	28	1.992	-	4.130	163	163
79509640-K	Report Ltda.	Av. Andrés Bello N° 2687, Piso 15, Las Condes, Santiago, Chile	USD	0,0341%	10.400	1.871	6.789	-	45.762	4.833	4.833
Totales					20.228	126.156	20.195	53.701	65.352	4.062	4.062

d) Información adicional sobre inversiones en subsidiarias

al 31 de diciembre de 2013											
RUT	Subsidiaria	Domicilio	Mon.	% de Part.	Activos Corrientes	Activos No Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos No Corrientes	Ingresos de Actividades Ordinarias	Resultado de Operaciones Continuas	Resultado Integral Total
0-E	South Cape Financial and Maritime Corp.	Vía General Nicanor A de Obarrio, Calle 50, Plaza Bancomer, Panamá, República de Panamá	USD	99,9989%	223	48.398	845	4.181	37.705	5.965	5.965
96688950-0	Interoceanbulk S.A.	Av Andrés Bello 2687, Piso 16, Edificio del Pacífico, Las Condes, Santiago, Chile	USD	99,8900%	-	437	-	-	-	57	57
0-E	Andes Navigation Ltd.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	55,2918%	200	8.161	-	-	-	-	-
0-E	Naviera Arica S.A.	Vía General Nicanor A de Obarrio, Calle 50, Plaza Bancomer, Panamá, República de Panamá	USD	99,9989%	-	21.029	667	4.181	29.139	10.953	10.953
0-E	Naviera Antofagasta S.A.	Vía General Nicanor A de Obarrio, Calle 50, Plaza Bancomer, Panamá, República de Panamá	USD	99,9989%	-	14.067	-	-	-	(1)	(1)
0-E	West Cape Marine Co. Ltd.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	-	1.041	-	-	-	-	-
0-E	Key West Marine Co. Ltd.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	113	135	3	-	-	-	-
0-E	Key Colony Marine Co. Ltd.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	-	5	-	-	-	-	-
0-E	CCNI Europe GmbH	Paseo San Francisco de Sales 8, 1er Piso, 28003, Madrid, España	EUR	99,9989%	60	434	175	464	-	(81)	(81)
0-E	North Trade Shipping Co. Inc.	Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro, Marshall Island, MH96960	USD	99,9989%	-	9.240	-	800	-	-	-
0-E	Key Biscayne Marine Inc.	Vía General Nicanor A de Obarrio, Calle 50, Plaza Bancomer, Panamá, República de Panamá	USD	99,9989%	-	16.279	667	4.181	29.139	10.953	10.953
0-E	Mc Pherson Shipping Services Corp.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	113	16	-	1.530	-	-	-
0-E	Skyring Maritime Corp.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	-	5	-	-	-	-	-
0-E	Kirke Maritime Corp.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	-	5	-	-	-	-	-
Totales					709	119.252	2.357	15.337	95.983	27.846	27.846

al 31 de diciembre de 2012											
RUT	Subsidiaria	Domicilio	Mon.	% de Part.	Activos Corrientes	Activos No Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos No Corrientes	Ingresos de Actividades Ordinarias	Resultado de Operaciones Continuas	Resultado Integral Total
0-E	South Cape Financial and Maritime Corp.	Vía General Nicanor A de Obarrio, Calle 50, Plaza Bancomer, Panamá, República de Panamá	USD	99,9989%	1.200	52.405	3.783	12.192	8.290	(787)	(787)
96688950-0	Interoceanbulk S.A.	Av Andrés Bello 2687, Piso 16, Edificio del Pacífico, Las Condes, Santiago, Chile	USD	99,8900%	-	380	-	-	-	(10)	(10)
0-E	Naviera Arica S.A.	Vía General Nicanor A de Obarrio, Calle 50, Plaza Bancomer, Panamá, República de Panamá	USD	99,9989%	-	22.256	2.626	14.402	3.958	(810)	(810)
0-E	Naviera Antofagasta S.A.	Vía General Nicanor A de Obarrio, Calle 50, Plaza Bancomer, Panamá, República de Panamá	USD	99,9989%	-	14.068	-	-	-	(3)	(3)
0-E	West Cape Marine Co. Ltd.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	-	1.041	-	-	-	-	-
0-E	Key West Marine Co. Ltd.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	113	135	3	-	-	-	-
0-E	Key Colony Marine Co. Ltd.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	-	5	-	-	-	-	-
0-E	CCNI Europe GmbH	Paseo San Francisco de Sales 8, 1er Piso, 28003, Madrid, España	EUR	99,9989%	60	515	177	462	-	7	7
0-E	North Trade Shipping Co. Inc.	Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro, Marshall Island, MH96960	USD	99,9989%	-	9.240	-	800	-	(2)	(2)
0-E	Key Biscayne Marine Inc.	Vía General Nicanor A de Obarrio, Calle 50, Plaza Bancomer, Panamá, República de Panamá	USD	99,9989%	-	27.730	2.626	24.626	3.958	(809)	(809)
0-E	Mc Pherson Shipping Services Corp.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	113	16	-	1.530	-	-	-
0-E	Skyring Maritime Corp.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	-	5	-	-	-	-	-
0-E	Kirke Maritime Corp.	80 Broad Street, Morovia, Liberia	USD	99,9989%	-	5	-	-	-	-	-
Totales					1.486	127.801	9.215	54.012	16.206	(2.414)	(2.414)

11. ACTIVOS INTANGIBLES DISTINTOS DE LA PLUSVALIA

Se presenta detalle de los Activos Intangibles al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

Clases de Activos Intangibles, Bruto	Saldo a 31-12-2013 M.USD	Saldo a 31-12-2012 M.USD
Activos Intangibles de Vida Finita, Bruto	3,266	2,796
Total	3,266	2,796

Clases de Activos Intangibles, Amortización	Saldo a 31-12-2013 M.USD	Saldo a 31-12-2012 M.USD
Activos Intangibles de Vida Finita, Amortización	(2,188)	(1,652)
Total	(2,188)	(1,652)

Clases de Activos Intangibles, Neto	Saldo a 31-12-2013 M.USD	Saldo a 31-12-2012 M.USD
Activos Intangibles de Vida Finita, Neto	1,078	1,144
Total	1,078	1,144

Se presenta a continuación detalle de movimientos de Activos Intangibles por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

MOVIMIENTOS 2013 M.USD		Activos Intangibles de Vida Finita, Costo Historico	Activos Intangibles de Vida Finita, Amortización	Activos Intangibles de Vida Finita, Neto
Saldo Inicial al 01 de Enero de 2013		2.796	(1.652)	1.144
Cambios	Adiciones	470	-	470
	Desapropiaciones	-	-	-
	Gasto por Amortización	-	(536)	(536)
	Cambios, Total	470	(536)	(66)
Saldo Final al 31 de Diciembre de 2013		3.266	(2.188)	1.078

MOVIMIENTOS 2012 M.USD		Activos Intangibles de Vida Finita, Costo Historico	Activos Intangibles de Vida Finita, Amortización	Activos Intangibles de Vida Finita, Neto
Saldo Inicial al 01 de Enero de 2012		2.525	(1.058)	1.467
Cambios	Adiciones	271	-	271
	Desapropiaciones	-	-	-
	Gasto por Amortización	-	(594)	(594)
	Cambios, Total	271	(594)	(323)
Saldo Final al 31 de Diciembre de 2012		2.796	(1.652)	1.144

La amortización de los activos intangibles (software), se presenta en el estado de resultados bajo el rubro Gastos de Administración.

12. PROPIEDADES, PLANTA Y EQUIPO

A continuación se presentan los saldos del rubro al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

Clases de Propiedades, Planta y Equipo, Neto	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Propiedades, Planta y Equipo, Neto	33.411	45.327
Terrenos, Neto	2.074	2.074
Edificios, Neto	7.346	7.452
Naves en Construcción, Neto	8.161	-
Planta y Equipo, Neto	15.086	34.856
Equipamiento de Tecnologías de la Información, Neto	451	551
Instalaciones Fijas y Accesorios, Neto	137	201
Vehículos de Motor, Neto	156	193

Clases de Propiedades, Planta y Equipo, Bruto	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Propiedades, Planta y Equipo, Bruto	41.869	61.029
Terrenos, Bruto	2.074	2.074
Edificios, Bruto	7.972	7.972
Naves en Construcción, Bruto	8.161	-
Planta y Equipo, Bruto	20.907	48.261
Equipamiento de Tecnologías de la Información, Bruto	1.253	1.290
Instalaciones Fijas y Accesorios, Bruto	897	893
Vehículos de Motor, Bruto	605	539

Clases de Depreciación Acumulada y Deterioro del Valor, Propiedades, Planta y Equipo	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Propiedades, Planta y Equipo,	8.458	15.702
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Edificios	626	520
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Naves en Construcción	-	-
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Planta y Equipo	5.821	13.405
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Equipamiento de Tecnologías de la	802	739
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Instalaciones Fijas y Accesorios	760	692
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Vehículos de Motor	449	346

Los activos fijos adquiridos bajo la modalidad de arrendamiento financiero se presentan en siguiente cuadro:

Clases de Propiedades, Planta y Equipo, Neto	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Propiedades, Planta y Equipo, Neto	14.455	29.033
Planta y Equipo, Neto	14.308	28.712
Equipamiento de Tecnologías de la Información, Neto	133	259
Vehículos de Motor, Neto	14	62

Clases de Propiedades, Planta y Equipo, Bruto	31-12-2013 M.USD	31-12-2011 M.USD
Propiedades, Planta y Equipo, Bruto	20.086	41.874
Planta y Equipo, Bruto	19.672	41.139
Equipamiento de Tecnologías de la Información, Bruto	389	499
Vehículos de Motor, Bruto	25	236

Clases de Depreciación Acumulada y Deterioro del Valor, Propiedades, Planta y Equipo	31-12-2013 M.USD	31-12-2011 M.USD
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Propiedades, Planta y Equipo	5.631	12.841
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Planta y Equipo	5.364	12.427
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Equipamiento de Tecnologías de la Información	256	240
Depreciación Acumulada y Deterioro de Valor, Vehículos de Motor	11	174

A continuación se presenta el detalle de movimientos de Propiedades, Plantas y Equipos durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

MOVIMIENTOS 2013	Terrenos	Edificios, Neto	Naves en Construcción, Neto	Planta y Equipos, Neto	Equipamiento de Tecnologías de la Información, Neto	Instalaciones Fijas y Accesorios, Neto	Vehículos de Motor, Neto	Propiedades, Planta y Equipo, Neto
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Saldo Inicial al 01 de enero de 2013	2,074	7,452	-	34,856	551	201	193	45,327
Cambios								
Adiciones	-	-	8,161	-	66	4	65	8,296
Desapropiaciones	-	-	-	(14,928)	(6)	-	-	(14,934)
Gasto por Depreciación	-	(106)	-	(4,842)	(160)	(68)	(102)	(5,278)
Cambios, Total	-	(106)	8,161	(19,770)	(100)	(64)	(37)	(11,916)
Saldo Final al 31 de Diciembre de 2013	2,074	7,346	8,161	15,086	451	137	156	33,411

MOVIMIENTOS AÑO 2012	Terrenos	Edificios, Neto	Planta y Equipos, Neto	Equipamiento de Tecnologías de la Información, Neto	Instalaciones Fijas y Accesorios, Neto	Vehículos de Motor, Neto	Propiedades, Planta y Equipo, Neto
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Saldo Inicial al 01 de Enero del 2012	2,074	7,558	40,050	475	271	153	50,581
Cambios							
Adiciones	-	-	7,333	225	10	146	7,714
Desapropiaciones	-	-	(7,306)	-	-	(6)	(7,312)
Gasto por Depreciación	-	(106)	(5,221)	(149)	(80)	(100)	(5,656)
Cambios, Total	-	(106)	(5,194)	76	(70)	40	(5,254)
Saldo Final al 31 de Diciembre de 2012	2,074	7,452	34,856	551	201	193	45,327

Con fecha 26 de junio de 2012 se ejerció la opción de compra de 1300 contenedores Reefer tomados hasta esa fecha bajo la modalidad de Leasing Financiero con DVB Container Finance America LLC pagando M.USD 3.016.

Con fecha 28 de junio de 2012 se vendieron 700 contenedores Reefer a TW Container Leasing Ltd por un total de M.USD 7.123 generando una pérdida por venta de propiedad, planta y equipo de M.USD 11. En la misma fecha estos 700 contenedores fueron adquiridos por la Compañía a través de un Lease Agreement (Leaseback) suscrito con TW Container Leasing Ltd por USD M.USD 7.123.

Con fecha 10 de octubre de 2013 se vendieron 579 contenedores Reefer a Textainer Limited por un precio de M.USD 4.748 generando una utilidad de M.USD 230.

Con fecha 18 de diciembre de 2013, se perfeccionó la venta efectuada por la filial panameña Key Biscayne Maritime Inc., de 10.826 contenedores, los que se vendieron a la empresa Dong Fang International Asset Management Ltd. de Hong Kong, siendo el precio total de venta de USD 21,7 millones y la utilidad total de USD 11,3 millones. Dado que esta transacción forma parte de las actividades ordinarias y rutinarias de la Compañía, el efecto se incluye en el ítem "Ganancias de Actividades Operacionales" del Estado de Resultados.

13. DETERIORO DEL VALOR DE LOS ACTIVOS

A mediados del año 2008, la crisis económica mundial produjo una fuerte baja en el transporte marítimo por la menor carga de exportación e importación, lo que a su vez significó una caída en los precios de fletes, el valor de naves y bienes relacionados. Estos factores fueron considerados como indicios de deterioro, según lo indica la NIC 36, motivo por el cual la Compañía ha efectuado un test de deterioro de activos al final de cada año.

Al 31 de diciembre de 2013 se efectuaron las correspondientes pruebas de deterioro para verificar la situación a esa fecha y cumplir con lo indicado en la NIC 36.

La Compañía definió dos Unidades Generadoras de Efectivo (UGE), coincidentemente con los segmentos de negocios, esto es: Transporte Marítimo Internacional, y Fletamento o Subarrendamiento de Naves, ambas descritas en la nota 33.

Los activos de uso común a ambas UGE (Bienes Raíces) han sido asignados en base a la proporción física que es usada por cada UGE.

Tal como lo establece la NIC 36 párrafo 19, la Compañía no calculó el valor en uso debido a que el valor justo de los bienes que integraban la UGE es mayor que su valor en libros para ambos periodos en evaluación. El valor justo de los bienes raíces fue calculado mediante tasaciones efectuadas por profesionales externos e independientes; los contenedores fueron tasados internamente por el Área de Logística de Contenedores de la Compañía en base a los precios de mercado de dichos bienes; para algunos bienes de bajo valor (respecto al total de propiedad, planta y equipo) como muebles o computadores se aplicó el supuesto que su valor en libros era coincidente con el respectivo valor justo.

Durante el ejercicio 2013, se detectaron indicios de deterioro de activos de la Compañía, por lo que se efectuaron test de deterioro a los activos al cierre de los Estados Financieros.

Al cierre del ejercicio al 31 de diciembre de 2013 se efectuaron pruebas de deterioro correspondientes a cada UGE, las que aseguran que los valores recuperables son superiores a los valores libro de cada activo, de acuerdo a lo siguiente:

UGE I.- Transporte Marítimo Internacional				
AL 31.12.2013				
	Nº Uds.	Valor Libros Total M.USD	Valor Recuperable M.USD	VºRecuperable v/s Vº Libros M.USD
Contenedores				
Dry 20'	12	8	13	5
Dry 40'	921	1.186	1.575	389
Dry 40' HC	1	1	2	1
Subtotal Dry	934	1.195	1.590	395
Reefer 40' HC	599	7.989	9.299	1.310
Reefer 40' HC	699	5.124	7.340	2.216
Subtotal Reefer	1.298	13.113	16.639	3.526
CA LEASING 1 40'	2	2	2	-
UNITAS 40'	15	68	68	-
UNITAS 40' ALARGADOS	2	2	7	5
Subtotal Otros	19	72	77	5
Total Contenedores	2.251	14.380	18.306	3.926
Bs. Raíces 97%				
Santiago		5.786	6.288	502
Valparaíso		2.123	2.485	362
Quinta Limache		1.333	1.373	40
Total Bs. Raíces		9.242	10.146	904

UGE II.- Subarrendamiento de Naves			
AL 31.12.2013			
	Valor Libros Total M.USD	Valor Recuperable M.USD	VºRecuperable v/s Vº Libros M.USD
Bs. Raíces 3%			
Santiago	179	194	15
Valparaíso	66	77	11
Quinta Limache	41	42	1
Total Bs. Raíces	286	313	27
Naves	0	0	0

En la determinación de los valores recuperables de contenedores se distinguen dos grupos, aquellos adquiridos con anterioridad al año 1996 para los cuáles el Área de Logística determina un valor de mercado que es comparado con el valor contable depreciado; y aquellos adquiridos los años 2005, 2006 y 2011 para los cuáles se determina un valor de mercado de una unidad nueva que es depreciado por la vida útil utilizada, el valor resultante es comparado con el valor libro de los activos.

En la determinación de los valores recuperables de bienes raíces, se utilizaron los valores proporcionados por la tasación hecha por profesionales externos a la Compañía, la que fue comparada con el valor libro de los activos.

Similares pruebas de deterioro se efectuaron en la subsidiaria Key Biscayne Marine Inc.

14. ARRENDAMIENTOS

14.1 Arrendamientos operativos

Se ha evaluado la totalidad de los contratos de la Compañía definiendo la calidad de operativos, en el caso de los arrendamientos que cumplen con las siguientes características:

- a) En el caso de naves, el plazo de los contratos no resulta ser un período significativo respecto de la vida útil del bien. No existen pagos de un plazo superior a 5 años.
- b) En el caso de contenedores, los contratos no transfieren el riesgo de su utilización a la Compañía y existen cláusulas de entrega anticipada que no tienen impacto financiero significativo para la Compañía.

Al 31 de diciembre de 2013 y 2012, los pagos futuros derivados de dichos contratos son los siguientes:

Contrato	Plazo	Moneda	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Naves	Menor a un año	USD	37.494	40.626
	Entre un año y cinco años	USD	18.665	31.733
	Más de cinco años	USD	-	-
Sub Total			56.159	72.359
Contenedores	Menor a un año	USD	10.732	12.047
	Entre un año y cinco años	USD	12.311	22.007
	Más de cinco años	USD	-	620
Sub Total			23.043	34.674
Total			79.202	107.033

Los efectos de los arriendos operativos, registrados en el rubro de costo de ventas en los Estados de Resultados Consolidados de los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012 son los siguientes:

Efecto en Resultados (costos) por concepto de:	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Arrendamiento de Naves	99.170	113.210
Arrendamiento de Contenedores	22.307	22.743
Total	121.477	135.953

Al 31 de diciembre de 2013 y 2012, los cobros futuros derivados de contratos de subarriendo de naves son los siguientes:

Contrato	Plazo	Moneda	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Naves	Menor a un año	USD	11.880	17.881
	Entre un año y cinco años	USD	16.968	28.848
	Más de cinco años	USD	-	-
Total			28.848	46.729

Los efectos de los subarriendos operativos, registrados en el rubro de Ingresos por Ventas en los Estados de Resultados Consolidados de los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012 son los siguientes:

Efecto en Resultados (ingresos) por concepto de:	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Subarrendamiento de Naves	18.513	4.776
Subarrendamiento de Contenedores	545	598
Total	19.058	5.374

a) Contratos de Arrendamientos de Naves

No existen cuotas de carácter contingente en ninguno de los contratos de arriendo de naves.

No existe opción de compra en los contratos; dado que los contratos son por un plazo definido, no existe renovación automática o extensión de los mismos, ya que la única vía de renovación es suscribir un nuevo contrato con características pactadas de acuerdo a las condiciones del mercado en el momento particular.

No existen restricciones a la entidad en virtud de los contratos de arrendamiento de naves vigentes.

b) Contratos de Arrendamientos de Contenedores

En caso de pérdida total de contenedores, el valor que se paga a la compañía arrendadora es el valor de reemplazo del equipo que está establecido en cada uno de los contratos y que generalmente equivale al valor de mercado del contenedor al momento de la suscripción del contrato.

En caso de daños parciales, se determinan las responsabilidades correspondientes y se persigue el recupero de cuenta de los responsables.

De todas formas existen seguros comprometidos para ambos casos y, adicionalmente, se persigue el recupero de parte de los responsables de la pérdida total, al igual que en el caso de los daños parciales.

Sobre la fecha de vencimiento del plazo establecido en los contratos de arrendamiento, la renovación del contrato es automática por año conservando el último precio de arriendo diario que figura en el contrato que se extiende, no existiendo opciones de compra en los contratos de arrendamiento operativo vigentes.

No existen restricciones a la entidad en virtud de los contratos de arrendamiento de contenedores vigentes.

15. IMPUESTOS DIFERIDOS

El origen de los impuestos diferidos registrados al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es:

Diferencia temporal	Activos por Impuestos		Pasivos por Impuestos	
	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Depreciaciones	44	33	-	36
Posicionamientos	-	-	196	269
Deterioro cuentas incobrables	50	309	-	-
Provisión vacaciones	163	185	-	-
Otras provisiones	516	1.083	-	-
Indemnización años de servicio	-	25	14	-
Activos en leasing	-	-	320	125
Convergencia IFRS	-	-	1.135	1.142
Pérdida Tributaria	40.975	35.860	-	-
Provisión de valuación	-	(11.067)	-	-
Total	41.748	26.428	1.665	1.572

Por los contenedores bajo arriendo financiero no se devenga Impuesto Diferido, por cuanto son de propiedad de la subsidiaria Key Biscayne Marine Inc. establecida en Panamá, cuya legislación indica que sólo devengan impuesto aquellas transacciones realizadas dentro del territorio panameño, excluyendo de esta manera al comercio marítimo ejercido fuera de dicho territorio.

Por otra parte, la Compañía no ha percibido dividendos correspondientes a las utilidades generadas por las subsidiarias en el exterior, y no existe ninguna intención de internar dichos montos, así como tampoco enajenar parte o el total de la inversión.

Por lo anteriormente expuesto, la revalorización de los contenedores bajo arriendo financiero propiedad de la subsidiaria Key Biscayne Marine Inc. constituyen una diferencia permanente y se excluyen de la base de cálculo del impuesto.

La recuperación de saldos de activos por impuestos diferidos requiere de la obtención de utilidades tributarias suficientes en el futuro.

Considerando lo establecido por la Ley de Renta, en cuanto a que las pérdidas tributarias de contribuyentes domiciliados en Chile no tienen vencimiento para su recuperación y, además, bajo el principio de empresa en marcha, y que la Compañía ha efectuado estimaciones de resultados que permiten la recuperación íntegra de los activos por impuestos diferidos generados por las actuales pérdidas tributarias en un plazo de siete años, la administración decidió revertir la Provisión de Valuación, generando una utilidad financiera de M.USD 11.029.-

16. OTROS PASIVOS FINANCIEROS CORRIENTES

16.1 Préstamos que devengan intereses

El detalle de este rubro corriente y no corriente al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es el siguiente:

Clases de Préstamos que Acumulan (Devengan) Intereses	31-12-2013		31-12-2012	
	Corriente M.USD	No corriente M.USD	Corriente M.USD	No corriente M.USD
Préstamos Bancarios	2.207	12.262	1.696	14.306
Arrendamientos Financieros	3.081	5.361	5.154	13.456
Totales	5.288	17.623	6.850	27.762

El desglose por entidad de los préstamos bancarios y de los arrendamientos financieros, corrientes y no corrientes, al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es el siguiente:

Préstamos Bancarios al 31 de diciembre de 2013

Entidad Deudora						
Nombre	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI	
RUT	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8	
País	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile	
Entidad Acreedora						
Nombre	Banco BBVA	Banco Santander	Banco Chile - Citibank	Banco Security	Banco Itaú	
RUT	97032000-8	91015000-5	97004000-5	97053000-2	97041000-7	
País	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile	
Moneda	USD	USD	USD	USD	USD	
Tasa Nominal	3,2626%	3,2626%	3,2626%	3,2626%	3,2626%	
Tasa Efectiva	3,2626%	3,2626%	3,2626%	3,2626%	3,2626%	
Monto Original	3.472	3.472	3.472	1.389	2.500	
Tipo Amortización	al vencimiento	al vencimiento	al vencimiento	al vencimiento	al vencimiento	
Fecha Vencimiento	27-08-2017	27-08-2017	27-08-2017	27-08-2017	27-08-2017	
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	TOTAL M.USD
Hasta 3 meses	40	40	40	16	29	165
De 3 a 12 meses	496	496	496	198	356	2.042
Porción Corriente	536	536	536	214	385	2.207
De 1 a 3 años	1.984	1.984	1.984	794	1.429	8.175
De 3 a 5 años	992	992	992	397	714	4.087
5 años o más	-	-	-	-	-	-
Porción No Corriente	2.976	2.976	2.976	1.191	2.143	12.262
Total Préstamos Bancarios	3.512	3.512	3.512	1.405	2.528	14.469

Arrendamientos Financieros al 31 de diciembre de 2013

Entidad Deudora

Nombre	Key Biscayne	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI
RUT	0-E	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8
País	Panamá	Chile	Chile	Chile	Chile

Entidad Acreedora

Nombre	DVB Container Finance LLC	TW Container Leasing	Banco Santander	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria
RUT	0-E	0-E	91015000-5	97032000-8	97032000-8
País	Alemania	Bermuda	Chile	Chile	Chile

Moneda	USD	USD	UF	USD	USD	
Tasa Nominal	Libor 90 + 1.85	3,5000%	2,6783%	3,2834%	4,3463%	
Tasa Efectiva	6,6517%	3,5000%	2,6783%	3,2834%	4,3463%	
Monto Original (M.USD)	6.484	7.123	67	127	34	
Tipo Amortización	trimestral	mensual	mensual	mensual	mensual	
Fecha Vencimiento	19-03-2018	19-03-2018	05-04-2014	06-09-2014	06-09-2014	
						TOTAL
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Hasta 3 meses	164	583	2	11	3	763
De 3 a 12 meses	503	1.782	1	25	7	2.318
Porción Corriente	667	2.365	3	36	10	3.081
De 1 a 3 años	1.463	1.180	-	-	-	2.643
De 3 a 5 años	2.718	-	-	-	-	2.718
5 años o más	-	-	-	-	-	-
Porción No Corriente	4.181	1.180	-	-	-	5.361
Total Arrendamientos Financieros	4.848	3.545	3	36	10	8.442

Préstamos Bancarios al 31 de diciembre de 2012

Entidad Deudora

Nombre	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI
RUT	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8
País	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile

Entidad Acreedora

Nombre	Banco BBVA	Banco Santander	Banco Chile - Citibank	Banco Security	Banco Itaú
RUT	97032000-8	91015000-5	97004000-5	97053000-2	97041000-7
País	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile

Moneda	USD	USD	USD	USD	USD	
Tasa Nominal	4,4182%	4,4182%	4,4182%	4,4182%	4,4182%	
Tasa Efectiva	3,8390%	3,8390%	3,8390%	3,8390%	3,8390%	
Monto Original	4.167	4.167	4.167	1.667	3.000	
Tipo Amortización	al vencimiento	al vencimiento	al vencimiento	al vencimiento	al vencimiento	
Fecha Vencimiento	26-01-2016	26-01-2016	26-01-2016	26-01-2016	26-01-2016	
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	TOTAL M.USD
Hasta 3 meses	412	412	412	165	295	1.696
De 3 a 12 meses	-	-	-	-	-	-
Porción Corriente	412	412	412	165	295	1.696
De 1 a 3 años	2.778	2.778	2.778	1.112	2.000	11.446
De 3 a 5 años	694	694	694	278	500	2.860
5 años o más	-	-	-	-	-	-
Porción No Corriente	3.472	3.472	3.472	1.390	2.500	14.306
Total Préstamos Bancarios	3.884	3.884	3.884	1.555	2.795	16.002

**...CONTINUACIÓN NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS,
CORRESPONDIENTES AL PERIODO TERMINADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013.
(En miles de dólares estadounidenses)**



Arrendamientos Financieros al 31 de diciembre de 2012

Entidad Deudora										
Nombre	Key Biscayne	Key Biscayne	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI	CCNI
RUT	0-E	0-E	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8	90596000-8
País	Panamá	Panamá	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile

Entidad Acreedora										
Nombre	DVB Container Finance LLC	DVB Container Finance LLC	TW Container Leasing	Banco Internacional	Banco Santander	Banco Santander	Banco Security	Banco Chile	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria	Banco Bilbao Vizcaya Argentaria
RUT	0-E	0-E	0-E	97011000-3	91015000-5	91015000-5	97053000-2	97004000-5	97032000-8	97032000-8
País	Alemania	Alemania	Bermuda	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile	Chile

Moneda	USD	USD	USD	UF	UF	UF	USD	UF	USD	USD
Tasa Nominal	Libor 90 + 1.85	6,4135%	3,5000%	3,0632%	3,0278%	2,6783%	3,0222%	3,1761%	3,2834%	4,3463%
Tasa Efectiva	2,3169%	6,4135%	3,5000%	3,0600%	3,0300%	2,6783%	3,0200%	3,1761%	3,2834%	4,3463%
Monto Original (M.USD)	21.893	6.404	7.123	188	67	67	25	131	127	34
Tipo Amortización	trimestral	trimestral	mensual	mensual	mensual	mensual	mensual	mensual	mensual	mensual
Fecha Vencimiento	28-02-2016	30-06-2012	19-03-2018	05-06-2013	20-11-2013	05-04-2014	05-11-2013	24-05-2013	06-09-2014	06-09-2014

	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	TOTAL M.USD
Hasta 3 meses	499	155	583	15	6	2	5	12	10	3	1.290
De 3 a 12 meses	1.499	473	1.783	25	16	6	15	8	31	8	3.864
Porción Corriente	1.998	628	2.366	40	22	8	20	20	41	11	5.154
De 1 a 3 años	4.417	1.377	3.545	-	-	3	-	-	36	10	9.388
De 3 a 5 años	597	1.556	-	-	-	-	-	-	-	-	2.153
5 años o más	-	1.915	-	-	-	-	-	-	-	-	1.915
Porción No Corriente	5.014	4.848	3.545	-	-	3	-	-	36	10	13.456
Total Arrendamientos Financieros	7.012	5.476	5.911	40	22	11	20	20	77	21	18.610

Con fecha 28 de junio de 2012 se materializó contrato de Leasing Financiero con Textainer por 700 contenedores Reefer por M.USD 7.123.

Las tasas de intereses efectivamente pagadas son las mismas que las estipuladas en los respectivos contratos de crédito y no consideran costos de transacción.

De acuerdo a IFRS 7, el valor justo de los pasivos financieros está dado por el valor presente de los flujos necesarios para cumplir con dichas obligaciones, a una tasa de descuento equivalente a las tasas de interés de mercado a la fecha de cierre de los Estados Financieros para cada tipo de obligación.

Se presenta a continuación, el resultado de este cálculo para cada obligación indicando la tasa de descuento utilizada en cada caso:

Valor Presente Obligaciones	Tasa de descuento	Valor Presente al 31-12-2013
		M.USD
Banco BBVA	3,2626%	3.489
Banco Santander	3,2626%	3.489
Banco Chile - Santander	3,2626%	3.489
Banco Security	3,2626%	1.395
Banco Itaú	3,2626%	2.512
DVB Container Finance LLC	2,0966%	4.712
Leasing Textainer	0,5520%	3.720
Banco Santander	0,0000%	5
Banco Bilbao Vizcaya Argentaria	0,0000%	47
Banco Bilbao Vizcaya Argentaria	0,0000%	13
Total Pasivos que devengan Intereses		22.871

El valor justo, determinado de esta manera, no supera el valor contable al 31 de diciembre de 2013.

17. POLITICA DE GESTION DE RIESGO

Considerando que la moneda bajo la cual se devengan los principales ítems de ingresos y costos de la Compañía es el dólar estadounidense, adicionalmente definida como moneda funcional, los principales financiamientos obtenidos por la Compañía se han denominado en esta misma moneda.

Algunos de estos financiamientos se encuentran bajo tasa de interés flotante y otros bajo tasa de interés fija. Por otro lado, existe un porcentaje de ingresos y costos que se devengan en monedas distintas del dólar y que, adicionalmente, varían en el tiempo.

Por el lado de los ingresos, los precios de los fletes varían en base al comportamiento del comercio mundial y las condiciones de mercado para el servicio y tipo de carga específicos, y por el lado de los costos, el precio del bunker (residuo del petróleo utilizado como combustible para buques) varía de acuerdo a los movimientos del precio internacional del petróleo, y el costo de arrendamiento y compra de buques y contenedores varían en el tiempo acorde los movimientos del mercado naviero para el tipo de buque y contenedor específicos.

17.1 Riesgo financiero ante variaciones de tasa de interés

La política de cobertura de tasas de interés busca tanto mantener la eficiencia en los gastos financieros como mantener un adecuado nivel de cobertura a las variaciones de la economía mundial considerando la naturaleza pro-cíclica tanto del negocio naviero como de las tasas de interés.

Respecto al año anterior, el porcentaje de pasivos financieros que están sujetos a las variaciones en las tasas de interés se mantuvo prácticamente inalterado durante el 2013 y la disminución menor que se observa en el siguiente cuadro obedeció principalmente a las amortizaciones regulares de los respectivos créditos:

	31-12-2013	31-12-2012
Tasa de Interés Fija	35.93%	33.37%
Tasa de Interés Variable	64.07%	66.63%
Total	100.00%	100.00%

Si bien el porcentaje de pasivos que aún se encuentran bajo una estructura de tasa de interés variable es relativamente alto, el riesgo de corto plazo que conlleva dicha situación es acotado y ha permitido aprovechar los bajos niveles que en este último tiempo ha mostrado la Libor. Lo anterior se encuentra relacionado con la necesidad también de mantener una cobertura natural a los ciclos económicos mundiales dada la naturaleza pro-cíclica de la tasa de interés.

La siguiente tabla muestra la sensibilidad a un cambio razonablemente posible en las tasas de interés, manteniendo todo el resto de las variables constantes, del resultado antes de impuestos. La disminución en el efecto en resultados se explica por el menor monto de deuda financiera bajo tasa de interés variable conforme a las amortizaciones que se han venido realizando. No hay impacto material en la Compañía.

Análisis de Sensibilidad Tasa de Interés	31-12-2013	31-12-2012
Aumento / Disminución sobre tasa USD (puntos base)	25	25
Efecto en Resultados antes de Impuesto (M.USD)	35.76	56.84

17.2 Riesgo financiero por variaciones de tipo de cambio

Tal como se mencionaba anteriormente, los ingresos y costos de la Compañía se generan principalmente en dólares estadounidenses con lo que existe un alto grado de calce de monedas entre ambos y, por lo tanto, una cobertura natural a nivel de flujos. El riesgo cambiario se origina por las partidas de ingresos y costos en monedas distintas de dólares, cuya magnitud se muestra en la siguiente tabla:

Rubro	Moneda	Diciembre 2013		Diciembre 2012	
		MUS\$	%	MUS\$	%
Ingresos Ordinarios	Dólar (US\$)	757.683	90,03%	822.771	89,61%
	Euro	60.410	7,18%	69.163	7,53%
	Yuan Chino	11.240	1,34%	10.980	1,20%
	Brazilian Real	6.861	0,82%	8.934	0,97%
	Dolar Hong Kong	1.701	0,20%	1.624	0,18%
	Won Coreano	931	0,11%	1.098	0,12%
	Yen	709	0,08%	989	0,11%
	Dolar Taiwan	670	0,08%	826	0,09%
	Rupias Indias	386	0,05%	574	0,06%
	Pesos Chilenos	264	0,03%	330	0,04%
	Peso Colombiano	229	0,03%	233	0,03%
	Otras monedas	382	0,05%	523	0,06%
	Total	841.466	100,00%	918.045	100,00%
Costos de Ventas	Dólar (US\$)	765.648	92,70%	823.684	93,18%
	Peso chileno	29.092	3,52%	28.020	3,17%
	Euro	15.443	1,87%	15.623	1,77%
	Peso colombiano	7.158	0,87%	9.184	1,04%
	Yen	4.466	0,54%	4.818	0,54%
	Dolar Taiwan	1.629	0,20%	740	0,08%
	Dolar Singapur	914	0,11%	1.106	0,13%
	Bolivares Venezolanos	737	0,09%	298	0,03%
	Rupias Indias	647	0,08%	373	0,04%
	Otras monedas	212	0,02%	218	0,02%
	Total	825.946	100,00%	884.064	100,00%

Considerando que la venta en dólares es un 90,03% del total, no existe un riesgo cambiario importante por el descalce producido por otras monedas distintas al dólar. Dado lo anterior no existen posiciones tomadas en el mercado financiero para cubrir el riesgo de tipo de cambio, lo que no implica que a futuro se puedan tomar posiciones producto de variaciones importantes en los montos anteriormente señalados.

Por otro lado, a nivel de Balance General existe un equilibrio entre activos y pasivos denominados en USD, tal como se muestra en la siguiente tabla:

	31-12-2013		31-12-2012	
	M.USD	%	M.USD	%
Activos en USD	217.918	99,76%	225.770	98,79%
Activos en UF	515	0,24%	2.766	1,21%
Total Activos	218.433	100,00%	228.536	100,00%
Pasivos y Patrimonio en USD	218.430	100,00%	228.423	99,95%
Pasivos y Patrimonio en UF	3	0,00%	113	0,05%
Total Pasivos y Patrimonio	218.433	100,00%	228.536	100,00%

La siguiente tabla muestra la sensibilidad ante un cambio razonablemente posible en el tipo de cambio del peso chileno, y específicamente en la unidad de fomento, con todas las otras variables mantenidas constantes, del resultado antes de impuesto. No hay impacto material en la Compañía.

Análisis de Sensibilidad Tipo de Cambio	31-12-2013	31-12-2012
Cambio en el Tipo de Cambio CLP/UF (%)	10%	10%
Efecto en Resultado antes de Impuesto (M.USD)	51	265

17.3 Riesgo financiero por variaciones en el precio del petróleo

El combustible utilizado para el abastecimiento de las naves se denomina bunker y es un componente residual del proceso de refinación de petróleo. El precio del bunker varía en función del precio del petróleo, sin embargo su correlación no es perfecta. Adicionalmente, los precios del bunker varían de puerto en puerto, siendo en la actualidad Rotterdam, Hong Kong, Cartagena y Santos los principales puertos de abastecimiento de CCNI. El precio promedio de compra durante el 2013 fue de USD 623,9 por tonelada métrica, el que se compara en forma positiva con el año anterior, que fue de USD 679.3 por tonelada métrica.

La existencia de un alto nivel de correlación entre las variables que afectan el negocio naviero (por ejemplo, incrementos en el precio del petróleo tienden a llevar a las navieras a aumentar las tarifas de los fletes, etc.) dificultan la medición del real impacto de fluctuaciones en el precio del bunker en el resultado operacional. Y a su vez el grado de correlación de estas variables es errático en el tiempo y su magnitud dependerá de las condiciones de mercado en el momento en que se produzca la variación.

El costo por combustible se atenúa en parte a través del recargo denominado Bunker Adjustment Factor (BAF), que forma parte del flete marítimo y que tiene por objeto introducir correcciones a la distorsión generada por la alta volatilidad del precio del petróleo crudo.

Independiente de lo anterior, la siguiente tabla muestra la sensibilidad en el resultado trimestral ante un cambio razonablemente posible en el precio promedio del bunker, manteniendo todas las otras variables constantes, del resultado antes de impuesto.

Análisis de Sensibilidad Precio Bunker	4QT'13	4QT'12
Aumento / Disminución en el precio promedio bunker (%)	9.0%	9.0%
Efecto en Resultados antes de Impuesto (M.USD)	2,760.5	4,077.0

17.4 Riesgo de liquidez

La política de liquidez de la Compañía se basa en la mantención de un nivel de caja suficiente que le permita tanto hacer frente a los períodos adversos del ciclo naviero como a sus obligaciones financieras de corto plazo. Por el lado de las inversiones, se busca contar con un perfil de vencimientos e instrumentos que permitan mantener el nivel de disponible suficiente para hacer frente a los vencimientos financieros de corto plazo.

La siguiente tabla resume el perfil de vencimiento de los pasivos financieros del Grupo al 31 de diciembre de 2013:

	De 1 a 3 meses	De 3 a 12 meses	Porción Corto Plazo	De 1 a 3 años	De 3 a 5 años	5 años o más	Porción Largo Plazo	Total Deuda
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Banco BBVA	40	496	536	2.976	-	-	2.976	3.512
Banco Santander	40	496	536	2.976	-	-	2.976	3.512
Banco Chile	40	496	536	2.976	-	-	2.976	3.512
Banco Security	16	198	214	1.190	-	-	1.190	1.404
Banco Itaú	29	356	385	2.144	-	-	2.144	2.529
DVB Container Finance LLC	164	503	667	1.463	2.718	-	4.181	4.848
Leasing Textainer	583	1.782	2.365	1.180	-	-	1.180	3.545
Banco Santander	2	1	3	-	-	-	-	3
Banco BBVA	11	25	36	-	-	-	-	36
Banco BBVA	3	7	10	-	-	-	-	10
Total Pasivos que devengan Intereses	928	4.360	5.288	14.905	2.718	-	17.623	22.911

La siguiente tabla resume el perfil de vencimiento de los pasivos financieros del Grupo al 31 de diciembre del 2012:

	De 1 a 3 meses	De 3 a 12 meses	Porción Corto Plazo	De 1 a 3 años	De 3 a 5 años	5 años o más	Porción Largo Plazo	Total Deuda
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Banco BBVA	412	-	412	2.778	694	-	3.472	3.884
Banco Santander	412	-	412	2.778	694	-	3.472	3.884
Banco Chile	412	-	412	2.778	694	-	3.472	3.884
Banco Security	165	-	165	1.112	278	-	1.390	1.555
Banco Itaú	295	-	295	2.000	500	-	2.500	2.795
DVB Container Finance LLC	499	1.499	1.998	4.417	597	-	5.014	7.012
DVB Container Finance LLC	155	473	628	1.377	1.556	1.915	4.848	5.476
Leasing Textainer	583	1.783	2.366	3.545	-	-	3.545	5.911
Banco Internacional	15	25	40	-	-	-	-	40
Banco Santander	6	16	22	-	-	-	-	22
Banco Santander	2	6	8	3	-	-	3	11
Banco Security	5	15	20	-	-	-	-	20
Banco Chile	12	8	20	-	-	-	-	20
Banco BBVA	10	31	41	36	-	-	36	77
Banco BBVA	3	8	11	10	-	-	10	21
Total Pasivos que devengan Intereses	2.986	3.864	6.850	20.834	5.013	1.915	27.762	34.612

Al 31 de diciembre de 2013, la Compañía contaba con una liquidez de M.USD 27.823 en caja y otros medios equivalentes, más una línea de crédito disponible de M.USD 1.000 sobre su principal cuenta pagadora.

17.5 Riesgo de crédito

a) Cuentas por Cobrar Fletes

En lo referente al riesgo de crédito correspondiente a las cuentas por cobrar de fletes, es un riesgo que históricamente ha mostrado ser muy limitado y cuya explicación viene dada por la naturaleza del proceso de cobranza de fletes. Este proceso contempla que la entrega de la carga, o del Conocimiento de Embarque que da título sobre la carga, sólo se realiza contra el pago del mismo flete para la mayoría de los clientes. El resto de los clientes, que cuentan con condiciones de crédito aprobadas, generalmente son los más grandes y cuentan con un perfil crediticio adecuado, validado a través de un proceso de evaluación financiera realizado en forma individual. Dicha evaluación financiera se realiza cada 1-2 años para cada cliente con crédito y contempla (i) revisión de formato

de solicitud de crédito formal llenada por parte del cliente, (ii) revisión de los Estados Financieros actualizados del cliente y (iii) la revisión del Boletín Comercial del cliente y apoderados obtenido a través de Dicom. Todo lo anterior se ve reflejado en el bajo nivel de castigos por incobrables históricos. Vale destacar que el monto de cuentas por cobrar al 31 de diciembre del 2013 totalizó USD 46,6 millones, que equivalen a 36,0 días de ventas de fletes (días cuentas por cobrar).

b) Activos de carácter financiero

Las inversiones de excedentes de caja se efectúan en entidades financieras nacionales y extranjeras de primera línea (con clasificación de riesgo de grado de inversión) con los que mantenemos relación a nivel de balance. Los dos principales instrumentos de inversión utilizados son depósitos a plazo y pactos (estos últimos únicamente respaldados por papeles del Banco Central).

Adicionalmente, de tiempo en tiempo se toman depósitos en fondos mutuos de renta fija asegurando que el período de inversión sea por lo menos el período de duración promedio del fondo. Basado en lo anterior, el monto de activos financieros que aparece en la fila del balance "efectivo y equivalentes a efectivo" no debiese variar una vez corregido por el riesgo crediticio de los instrumentos de inversión y, por lo mismo, no existen garantías solicitadas al respecto.

Al cierre del 31 de diciembre del 2013 no existen posiciones tomadas en instrumentos derivados, por lo que no existen riesgos crediticios de contraparte adicionales producto de este tipo de operaciones.

La política de cobertura de tasas de interés busca mantener la eficiencia en los gastos.

18. CUENTAS POR PAGAR COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

CUENTAS POR PAGAR COMERCIALES Y OTRAS CUENTAS POR PAGAR	Corrientes	
	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Acreedores Comerciales	12.286	5.637
Otras cuentas por pagar	57.972	58.718
Total Cuentas por Pagar Comerciales y otras cuentas por pagar	70.258	64.355

Ninguna de las obligaciones clasificadas en este rubro está afecta a intereses.

El ítem Otras cuentas por pagar está compuesto de la siguiente manera:

OTRAS CUENTAS POR PAGAR	Corrientes	
	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Ctas Ctes Socios - Servicios Conjuntos	12.280	2.526
Ctas Ctes Armadores	4.467	5.951
Ctas Ctes Agencias	29.560	33.185
Otras Ctas Ctes del giro	386	943
Proveedores Combustibles	10.945	16.206
Seguros por pagar	334	(93)
Total Otras cuentas por pagar	57.972	58.718

Los principales acreedores para el período terminado al 31 de diciembre de 2013, son los siguientes:

Principales Proveedores
United Bunkering & Trading
Suran Bunker Suppliers Inc.
Bunker Fuels Corporation
Dvb Bank Ag New York Representative Office
Cía. Portuaria Mejillones S.A.
Seaco America Llc
Modern Terminals Ltd.
Bomin Uruguay S.A.
Triton Container International Limited USA
Kristensons - Petroleum, Inc.

La política de la Compañía es pagar a los proveedores y acreedores comerciales en un plazo de 30 días contados desde la fecha de facturación. Los días promedio de pago período 2013 son aproximadamente 20,86.

19. OTRAS PROVISIONES

19.1 Provisiones

El desglose del rubro provisiones por categoría al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es el siguiente:

Provisiones	Corrientes		No corrientes	
	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Otras Provisiones	15.654	20.351	2.465	2.476
Total	15.654	20.351	2.465	2.476

El siguiente es el detalle de Otras Provisiones al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

Provisiones	Corrientes		No corrientes	
	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Gastos Containers	8.238	10.561	827	989
Gastos Administración	2.414	2.179	-	-
Gastos Adicionales Explotación	380	260	-	-
Cuenta Única Transporte	4.353	4.498	-	-
Compras Arriendo Naves	6	-	-	-
Provisiones No Corrientes - I.A.S.	-	-	1.638	1.487
Viajes en Curso	263	2.853	-	-
Total	15.654	20.351	2.465	2.476

Bajo el concepto de Gastos Containers se incluyen estimaciones de gastos de operación y mantención de la flota de contenedores que aún no han sido facturados por agencias y terceros, al 31 de diciembre de 2013 se incluyen M.USD 1.421 y al 31 de diciembre de 2012 se incluyen M.USD 1.338 correspondiente a los costos de re-entrega de contenedores, conforme a lo indicado por la NIC 17.

Bajo el concepto de Viajes en Curso se incluye el resultado neto de aquellos viajes que no se encuentran concluidos a la fecha de cierre del presente estado financiero y sobre los cuales la administración estima que terminarán con margen negativo.

El movimiento de provisiones durante el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es el siguiente:

Movimientos en Provisiones	Otras Provisiones Corriente	
	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Saldo Inicial	20.351	14.557
Cambios en Provisiones (Presentación)		
Incremento (Decremento) en Provisiones Existentes	(4.697)	5.794
Provisión Utilizada	-	-
Cambios en Provisiones	(4.697)	5.794
Total	15.654	20.351

Movimientos en Provisiones	Otras Provisiones No Corriente	
	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Saldo Inicial	2.476	2.927
Cambios en Provisiones (Presentación)		
Incremento (Decremento) en Provisiones Existentes	(11)	(451)
Cambios en Provisiones	(11)	(451)
Total	2.465	2.476

19.2 Litigios y arbitrajes

- Juicios u otras acciones legales en que se encuentre involucrada la Compañía:

Al 31 de diciembre de 2013, existen demandas contra CCNI, relacionadas con el transporte marítimo, que están cubiertas por seguros (P&I), como así también se mantienen juicios menores, por todos los cuales la administración y sus asesores legales, estiman que no es necesario registrar una provisión de contingencia de probable ocurrencia.

- Restricciones

Durante el presente ejercicio y el anterior, la Compañía no se encuentra expuesta a restricciones, a excepción de lo covenants financieros indicados en la nota 34.

20. PROVISIONES POR BENEFICIOS A LOS EMPLEADOS

Como lo indicado en la nota 3.12 letra b) la obligación por indemnización por años de servicio pactada con el personal en virtud de los convenios suscritos entre las partes, es provisionada al valor actual de la obligación total sobre la base del método de valorización actuarial del beneficio.

La Compañía ha utilizado los siguientes supuestos en la determinación del valor actual de las Indemnizaciones por años de servicio al 31 de diciembre de 2013:

Tasa de interés Real (Tasa BCU a 10 años)	2,52%
Tasa de rotación voluntaria	10,90%
Tasa de rotación por necesidad de la empresa	5,30%
Tasa de incremento salarial	1,54%
Edad de jubilación hombres	65
Edad de jubilación mujeres	60
Uso de tabla de mortalidad e invalidez	

Al 31 de diciembre de 2013 y 2012, el saldo de los beneficios por terminación del contrato es el siguiente:

	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Beneficio por terminación del contrato - porción no corriente	1.638	1.487

El movimiento de provisiones durante el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es el siguiente:

	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Valor presente de los beneficios por terminación de contrato, saldo inicial	1.487	1.495
Costo del servicio corriente de los beneficios por terminación del contrato	277	188
Gastos por intereses de los beneficios por terminación de contrato	30	38
Ganancia - Pérdidas actuariales de los beneficios por terminación de contrato	(30)	(112)
Incremento (Decremento) en el cambio de moneda extranjera	(126)	(122)
Valor presente de los beneficios por terminación de contrato, saldo final	1.638	1.487

De acuerdo a lo indicado en NIC 19 se realizó un análisis de sensibilidad de la provisión ante una variación de la tasa de descuento concluyendo que ante un alza de la tasa de un 0.5% la provisión disminuye en M.USD 41; y ante una disminución de la tasa de un 0.5% la provisión se incrementa en M.USD 43.

21. OTROS PASIVOS NO FINANCIEROS

El detalle del rubro Otros Pasivos No Financieros corriente y no corriente al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es el siguiente:

Otros Pasivos No Financieros, Corriente	31-12-2013 M.USD	31-12-2012 M.USD
Notas de Rechazo	1.142	1.981
Remuneraciones e Imposiciones por Pagar	1.077	1.118
Impuestos por Pagar	190	222
Total Otros Pasivos No Financieros, Corriente	2.409	3.321

22. EFECTOS DE LAS VARIACIONES EN LAS TASAS DE CAMBIO DE LA MONEDA EXTRANJERA

De acuerdo al punto 3 del Oficio Circular 595 de la Superintendencia de Valores y Seguros de Chile, se presenta a continuación activos y pasivos por monedas al 31 de diciembre de 2013 y 2012.

22.1 Activos en Moneda Nacional y Moneda Extranjera

ACTIVOS CORRIENTES MONEDA NACIONAL Y MONEDA EXTRANJERA	31-12-2013		31-12-2012	
	Hasta 90 días	De 91 días a 1 año	Hasta 90 días	De 91 días a 1 año
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Efectivo y Equivalente al Efectivo	27.367	328	20.992	-
Dólares estadounidenses	24.664	328	17.900	-
Euros	2.426	-	2.844	-
Otras Monedas	74	-	90	-
\$ no reajustables	203	-	158	-
Otros Activos Financieros Corrientes	328	-	-	-
Dólares	328	-	-	-
Otros Activos No Financieros Corrientes	640	275	1.071	329
Dólares estadounidenses	248	275	309	329
Euros	193	-	32	-
\$ no reajustables	199	-	730	-
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar,	57.632	637	77.063	-
Dólares estadounidenses	49.044	444	65.282	-
Euros	5.767	-	7.626	-
Otras Monedas	2.750	-	3.556	-
\$ no reajustables	71	193	599	-
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corriente	9.600	-	1.277	50
Dólares estadounidenses	8.056	-	860	50
Otras Monedas	1.111	-	-	-
\$ no reajustables	418	-	339	-
UF	15	-	78	-
Inventarios	14.713	-	17.544	-
Dólares	14.713	-	17.544	-
Activos por Impuestos Corriente	96	-	91	-
\$ no reajustables	96	-	91	-
Total Activos Corrientes	110.376	1.240	118.038	379
Dólares estadounidenses	97.053	1.047	101.895	379
Euros	8.386	-	10.502	-
Otras Monedas	3.935	-	3.646	-
\$ no reajustables	987	193	1.917	-
UF	15	-	78	-

ACTIVOS NO CORRIENTES MONEDA NACIONAL Y MONEDA EXTRANJERA	31-12-2013			31-12-2012		
	Más de 1 hasta 3 años	Más de 3 hasta 5 años	Más de 5 años	Más de 1 hasta 3 años	Más de 3 hasta 5 años	Más de 5 años
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Otros Activos No Financieros No Corrientes	613	-	3.701	756	222	3.453
Dólares estadounidenses	613	-	3.685	756	222	3.316
Euros	-	-	16	-	-	16
\$ no reajustables	-	-	-	-	-	46
UF	-	-	-	-	-	75
Cuentas por Cobrar No Corrientes	575	-	-	-	-	-
Dólares estadounidenses	575	-	-	-	-	-
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, No	500	-	-	2.613	-	-
UF	500	-	-	2.613	-	-
Inversiones Contabilizadas utilizando el Método de la	-	-	25.191	-	-	30.176
Dólares estadounidenses	-	-	25.191	-	-	30.176
Activos Intangibles distintos a la Plusvalía	1.078	-	-	1.144	-	-
Dólares estadounidenses	1.078	-	-	1.144	-	-
Propiedades, Planta y Equipo	300	5.675	27.436	314	648	44.365
Dólares estadounidenses	300	5.675	27.436	314	648	44.365
Activos por Impuestos Diferidos	-	-	41.748	26.428	-	-
Dólares estadounidenses	-	-	41.748	26.428	-	-
Total Activos No Corrientes	3.066	5.675	98.076	31.255	870	77.994
Dólares estadounidenses	2.566	5.675	98.060	28.642	870	77.857
Euros	-	-	16	-	-	16
\$ no reajustables	-	-	-	-	-	46
UF	500	-	-	2.613	-	75

22.2 Pasivos en Moneda Nacional y Moneda Extranjera

PASIVOS CORRIENTES MONEDA NACIONAL Y MONEDA EXTRANJERA	31-12-2013		31-12-2012	
	Hasta 90 días	De 91 días a 1 año	Hasta 90 días	De 91 días a 1 año
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Otros Pasivos Financieros Corrientes	926	4.362	3.025	3.825
Dólares estadounidenses	924	4.361	2.985	3.755
UF	2	1	40	70
Cuentas por Pagar Comerciales y Otras Cuentas por Pagar	69.469	789	63.871	484
Dólares estadounidenses	66.798	664	61.264	-
Euros	1.318	-	1.494	-
Otras Monedas	213	-	540	11
\$ no reajustables	1.140	125	573	473
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corriente	8.725	-	11.417	-
Dólares estadounidenses	6.848	-	9.446	-
Euros	1.571	-	1.861	-
Otras Monedas	304	-	110	-
\$ no reajustables	2	-	-	-
Otras Provisiones a corto plazo	15.654	-	20.351	-
Dólares estadounidenses	15.654	-	18.188	-
\$ no reajustables	-	-	2.163	-
Pasivos por Impuestos Corrientes	-	-	17	-
\$ no reajustables	-	-	17	-
Otros Pasivos No Financieros Corrientes	2.409	-	3.321	-
Dólares estadounidenses	589	-	1.371	-
Euros	90	-	177	-
Otras Monedas	10	-	163	-
\$ no reajustables	1.720	-	1.610	-
Total Pasivos Corrientes	97.183	5.151	102.002	4.309
Dólares estadounidenses	90.813	5.025	93.254	3.755
Euros	2.979	-	3.532	-
Otras Monedas	527	-	813	11
\$ no reajustables	2.862	125	4.363	473
UF	2	1	40	70

PASIVOS NO CORRIENTES MONEDA NACIONAL Y MONEDA EXTRANJERA	31-12-2013			31-12-2012		
	Más de 1 hasta 3 años	Más de 3 hasta 5 años	Más de 5 años	Más de 1 hasta 3 años	Más de 3 hasta 5 años	Más de 5 años
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Otros Pasivos Financieros No Corrientes	10,818	6,805	-	20,832	5,014	1,916
Dólares estadounidenses	10,818	6,805	-	20,829	5,014	1,916
UF	-	-	-	3	-	-
Otras Provisiones a Largo Plazo	2,465	-	-	2,476	-	-
Dólares estadounidenses	2,465	-	-	2,476	-	-
Euros	-	-	-	-	-	-
Otras Monedas	-	-	-	-	-	-
\$ no reajustables	-	-	-	-	-	-
UF	-	-	-	-	-	-
Pasivos por Impuestos Diferidos	1,665	-	-	1,572	-	-
Dólares estadounidenses	1,665	-	-	1,572	-	-
Total Pasivos Corrientes	14,948	6,805	-	24,880	5,014	1,916
Dólares estadounidenses	14,948	6,805	-	24,877	5,014	1,916
UF	-	-	-	3	-	-

23. PATRIMONIO

23.1 Patrimonio neto de la Compañía dominante

a) En Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 05 de diciembre de 2011 se adoptaron los siguientes acuerdos:

- Se dejó sin efecto la parte no colocada a la fecha del aumento de capital acordado en la Junta Extraordinaria de Accionistas del 17 de enero de 2011, correspondiente a 195.887.053 acciones por un monto total de USD 79.602.621,73

- Se acordó aumentar el capital social en la suma de USD 80.000.000,10 mediante la emisión de 586.166.472 acciones de pago, sin valor nominal y de una sola serie, a un precio de USD 0,13648 cada acción o al precio que determine el Directorio para aquellas colocaciones que se hagan dentro de los primeros 120 días a contar de esta fecha, conforme lo indica el artículo 28 del Reglamento de la Ley de Sociedades Anónimas.

b) El Directorio en sesión celebrada el día 26 de enero de 2012, y en relación con el aumento de capital por USD 80.000.000,10 mediante emisión de 586.166.472 acciones de pago sin valor nominal y de una sola serie, acordado en Junta Extraordinaria de Accionistas del 5 de diciembre de 2011, el que fue inscrito bajo número 948 con fecha 24 de enero de 2012, en la Superintendencia de Valores y Seguros, y en consideración a las facultades que le otorgó la citada Junta, acordó realizar la colocación de dichas acciones de una sola vez, por un monto total de USD 59.378.663,61 y colocadas a un precio unitario de USD 0,1013.

La emisión de las acciones se ofreció preferentemente a los accionistas de la Compañía, inscritos en el Registro Accionistas con 5 días hábiles de anticipación al inicio de la opción preferente, es decir el 3 de febrero de 2012. El período de opción preferente, se inició con la publicación del aviso de inicio, en el diario El Mercurio de Valparaíso el día 9 de febrero y finalizó el día 9 de marzo de 2012.

Al término del segundo período de opción preferente, 21 de marzo de 2012, fue suscrito y pagado un monto de USD 43.192.419,31 del aumento de Capital autorizado, de los cuales USD 40.000.000,05 correspondieron al 100% de la opción preferente de Grupo Empresas Navieras S.A., grupo controlador.

c) Con todo, al 31 de diciembre de 2013, el capital suscrito y pagado asciende a USD 177.010.404,02 dividido en 914.418.949 acciones suscritas y pagadas.

El siguiente cuadro resume los movimientos de acciones y de capital pagado durante los ejercicios que se indican:

Fecha	Tipo Movimiento	Nº Acciones Pagadas	Monto USD
31-12-2007	Saldo Inicial	273.412.300	50.722.040,94
07-06-2008	Emisión Acciones de Pago	7.292.938	4.999.965,36
31-12-2008	Saldo Año 2008	280.705.238	55.722.006,30
05-11-2009	Acciones Liberadas de Pago	16.431.673	11.265.390,28
15-12-2009	Emisión Acciones de Pago	64.109.577	21.156.160,41
31-12-2009	Saldo Año 2009	361.246.488	88.143.556,99
27-01-2010	Emisión Acciones de Pago	76.597.119	25.277.049,27
31-12-2010	Saldo Año 2010	437.843.607	113.420.606,26
13-05-2011	Emisión Acciones de Pago	50.194.105	20.397.378,45
31-12-2011	Saldo Año 2011	488.037.712	133.817.984,71
09-03-2012	Emisión Acciones de Pago	365.507.898	37.025.950,07
21-03-2012	Emisión Acciones de Pago	60.873.339	6.166.469,24
31-12-2012	Saldo Año 2012	914.418.949	177.010.404,02
31-12-2013	Saldo Año 2013	914.418.949	177.010.404,02

Fecha	Tipo Acciones	Nº Acciones
31-12-2012	Acciones Emitidas no Pagadas	159.785.235
31-12-2012	Acciones Suscritas y Pagadas	914.418.949
31-12-2012	Saldo Año 2012	1.074.204.184
31-12-2013	Acciones Emitidas no Pagadas	159.785.235
31-12-2013	Acciones Suscritas y Pagadas	914.418.949
31-12-2013	Saldo Año 2013	1.074.204.184

23.2 Gestión de capital

La Compañía tiene por objetivo mantener un adecuado nivel de capitalización, que le permita asegurar su acceso a mercados financieros para el cumplimiento de sus objetivos de mediano y largo plazo, y que se ve reflejado en la conservadora política de dividendos que la Junta de Accionistas ha determinado.

Las principales fuentes de capital utilizadas por la compañía provienen del mercado de capitales local, a través de la emisión de acciones, y el mercado bancario local e internacional, sea a través de la estructuración de créditos bilaterales o sindicados y la constitución de leasing financieros con estructuras propias de la industria.

Vale destacar la existencia de covenants financieros impuestos en diferentes créditos que la compañía mantiene, tal como se explica en la nota respectiva, que justamente buscan velar por el mantenimiento de una estructura de capital adecuada. El nivel establecido en dichos covenants financieros ha sido cumplido durante toda la vida de los respectivos créditos, lo que habla de la capacidad que ha tenido la compañía para cumplir con este objetivo a pesar de las crisis propias de la industria que ha debido sortear en años pasados.

23.3 Otras Reservas

Al 31 de diciembre de 2013 la Compañía mantiene las siguientes reservas:

- USD 1.999.978,00 correspondientes a los pagos recibidos en el año 2008 y 2010, por parte de Inversiones Marítimas Universales S.A., en cumplimiento de la cláusula Tres-Tres del contrato de venta de las subsidiarias. Este valor se presenta en el rubro "Reservas de Ganancias y Pérdidas por planes de beneficios definidos" del Estado de Cambios en el Patrimonio.
- USD 1.604.171,57 como reserva negativa generada por el mayor valor pagado al accionista STX Pan Ocean Co. Ltd. en la operación de recompra de acciones emitidas por CCNI, a través de la matriz Empresas Navieras S.A. Esta operación se efectuó en el marco del plan de fortalecimiento financiero descrito en la nota 35.
- USD 142.321,30 correspondientes a la Reserva de ganancias Actuariales en planes de beneficio definidos, determinadas según NIC 19

23.4 Ganancia (Pérdida) por Acción Básica en Operaciones Continuas

Para el período comprendido entre el 01 de enero y el 31 de diciembre de 2013, el número medio ponderado utilizado corresponde a las 914.418.949 acciones vigentes desde el 21 de marzo de 2012 producto del aumento de capital indicado en la letra e) de la nota 23.1.

Para el período comprendido entre el 01 de enero y el 31 de diciembre de 2012, el número medio ponderado utilizado corresponde 18,85% (69/366 días) de las 488.037.712 acciones vigentes hasta el 09 de marzo de 2012, a 3,28% (12/366 días) de las 853.545.610 acciones vigentes hasta el 21 de marzo de 2012 y a 77,87% (285/366 días) de las 914.418.949 vigentes desde esa fecha producto del aumento de capital indicado en letra e) de la nota 23.1.

La utilidad (pérdida) básica por acción correspondiente a los períodos de doce meses terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

Utilidad Básica por Acción - 01 de enero a 31 de diciembre de 2012 y 2013					
Fecha		Nº Días	% Total Días	Nº Acciones	Básica por Acción USD
Desde	Hasta				
31-12-2011	09-03-2012	69	18,85%	488.037.712	
09-03-2012	21-03-2012	12	3,28%	853.545.610	
21-03-2012	31-12-2012	285	77,87%	914.418.949	
31-12-2012	Promedio Ponderado		100,00%	832.049.440	0,0112
31-12-2012	31-12-2013	365	100,00%	914.418.949	
31-12-2013	Promedio Ponderado		100,00%	914.418.949	0,0002

CCNI no ha realizado ningún tipo de operación de potencial efecto dilutivo que suponga una ganancia (pérdida) por acción diluida diferente del beneficio básico por acción.

La utilidad (pérdida) diluida por acción correspondiente a los períodos de doce meses terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012 es la siguiente:

Utilidad Diluida por Acción - 01 de enero a 31 de diciembre de 2012 y 2013					
Fecha		N° Días	% Total Días	N° Acciones	Básica por Acción USD
Desde	Hasta				
31-12-2011	09-03-2012	69	18,85%	488.037.712	
09-03-2012	21-03-2012	12	3,28%	853.545.610	
21-03-2012	31-12-2012	285	77,87%	914.418.949	
31-12-2012	Promedio Ponderado		100,00%	832.049.440	0,0112
31-12-2012	31-12-2013	365	100,00%	914.418.949	
31-12-2013	Promedio Ponderado		100,00%	914.418.949	0,0002

23.5 Participaciones No Controladoras

Se incluye en este ítem la participación de Neromar Shipping en el 44,7% de la propiedad de la sociedad subsidiaria Andes Navigation Ltd. por un monto total de M.USD 3.738

23.6 Restricción a la disposición de fondos de las subsidiarias

La Compañía no tiene restricciones a la disposición de fondos de sus subsidiarias.

24. DIVIDENDOS

La política de dividendos vigente de la compañía, acordada en Junta Ordinaria de Accionistas del 30 de abril de 2013 considera lo siguiente:

a) Contemplar por un período de tres años, una política de desarrollo, que comprenda la reinversión de parte de las utilidades de la Compañía, con el objeto de mantener su eficiencia, en la medida que ello sea recomendable de acuerdo con la evolución del mercado.

b) La aplicación de la política debe ser coherente con lo expresado en el punto anterior, sin que signifique limitaciones a las facultades de los Directores, para repartir dividendos provisorios, ni para el otorgamiento del dividendo mínimo obligatorio exigido por la ley 18.046 de Sociedades Anónimas.

Los procedimientos utilizados en la distribución de dividendos, son:

- a) Depósito en cuenta corriente bancaria
- b) Depósito en cuenta de ahorro bancaria
- c) Envío de cheque o vale vista por correo certificado al domicilio particular del accionista.

Como una forma de prevenir el cobro indebido de dividendos, estos serán pagados con cheques o vale vista nominativos a cada accionista, y tratándose de depósitos en cuentas bancarias, éstas deberán estar a nombre del accionista.

En la citada Junta Ordinaria de Accionistas se determinó que la utilidad del ejercicio 2012 debe acumularse en la cuenta patrimonial de Pérdidas Acumuladas.

Durante los años 2006, 2007, 2008, 2009 y 2011 se generaron pérdidas; y durante el año 2010 y año 2012 se obtuvieron utilidades que fueron destinadas a absorber las pérdidas acumuladas, razón por la cual no se pagaron dividendos con cargo a los resultados de esos años.

En el cuadro siguiente se muestran los últimos dividendos pagados por la Compañía y que corresponden a los años 2005 y 2006 con cargo a patrimonio del año 2004 y 2005 respectivamente:

Fecha	Nº	Tipo	\$ por acción
25-05-2005	16	Definitivo Obligatorio	10,96777
25-05-2005	16	Definitivo Adicional	1,85536
26-10-2005	17	Provisorio	10,76500
08-05-2006	18	Definitivo Obligatorio	9,75465
08-05-2006	18	Definitivo Adicional	10,95215

El 18 de junio de 2010 fue puesta a disposición de la Junta Nacional de Bomberos de Chile la suma de CLP 11,919,744 correspondientes a la parte caducada del Dividendo Nro. 16 por no cobro de parte de nuestros accionistas más intereses y reajustes a dicha fecha.

El 12 de noviembre de 2010 fue puesta a disposición de la Junta Nacional de Bomberos de Chile la suma de CLP 9,833,032 correspondientes a la parte caducada del Dividendo Nro. 17 por no cobro de parte de nuestros accionistas más intereses y reajustes a dicha fecha.

El 19 de mayo de 2011 fue puesta a disposición de la Junta Nacional de Bomberos de Chile la suma de CLP 18,726,016 correspondientes a la parte caducada del Dividendo Nro. 18 por no cobro de parte de nuestros accionistas más intereses y reajustes a dicha fecha.

25. INGRESOS DE ACTIVIDADES ORDINARIAS

La Compañía reconoce ingresos ordinarios por transporte marítimo. Además, las condiciones de mercado de los últimos años han generado oportunidades en el subarrendamiento de naves que la Compañía ha aprovechado para su beneficio económico.

Los contratos de subarriendo de naves son de la modalidad Time Charter bajo las mismas condiciones en que dichas naves son arrendadas por la Compañía al dueño de la misma. El plazo de estos contratos depende de las condiciones de mercado y de las necesidades del subarrendador.

Estos ingresos se reconocen sobre base devengada durante la vigencia de los contratos de subarriendo.

Al 31 de diciembre de 2013, las siguientes naves se encuentran en modalidad de subarriendo con los siguientes subarrendadores:

Nombre Nave	Subarrendador
Hoegh Dubai	Kawasaki Kisen Kaisha
Hoegh Durban	Kawasaki Kisen Kaisha

En general, los ingresos ordinarios se reconocen cuando se produce la entrada bruta de beneficios económicos originados en el curso de las actividades ordinarias del ejercicio, siempre que dicha entrada de beneficios provoque un incremento en el patrimonio neto que no esté relacionado con los aportes de los propietarios de ese patrimonio y estos beneficios pueden ser valorados con fiabilidad.

En base a que el resultado de los viajes en curso de las naves de servicios de línea o regulares no puede ser estimado con suficiente fiabilidad, CCNI ha definido que los ingresos y los gastos generados por el transporte marítimo internacional en servicios de línea o regulares, serán reconocidos en base a Viajes Terminados; esto es, cuando el viaje de una nave, ya sea viaje redondo o por etapas, se encuentre efectivamente terminado, lo que es una práctica contable recurrente en la industria naviera. El servicio de transporte de carga termina cuando la nave arriba al destino final establecido para cada servicio de línea regular.

A continuación se presenta un detalle de los ingresos ordinarios de la Compañía por cada segmento operativo:

Ingresos de Actividades Ordinarias	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Servicio de Transporte Marítimo	821.978	899.892
Servicio de Fletamento	19.488	18.153
Total	841.466	918.045

Dentro de los Servicios de Transporte Marítimo se incluyen ingresos por Venta de Contenedores

Cabe destacar que los ingresos ordinarios de la Compañía reconocidos en los Estados de Resultados son valores devengados y que son distintos que los flujos de fondos percibidos que se muestran en los Estados de Flujos de Efectivo a la misma fecha.

En efecto, por las particularidades del negocio, existen valores que las empresas navieras compensan en los intercambios de servicios, como son los slot de las naves y los servicios conjuntos. También existen valores que son cobrados por las agencias y que son abonados por cuenta corriente y no son remesados, como son los fletes y demurrage de contenedores.

A continuación se muestra un resumen de ingresos del Estado de Resultados que no representan flujos de efectivo:

Ingresos que no representan flujo de efectivo	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Slot de intercambio	75.866	144.243
Ingresos de Servicios Conjuntos	24.546	28.135
Fletes abonados en ctas ctes de agencias	29.893	32.283
Demurrage abonados en ctas ctes de agencias	22.672	25.219
Otros	1.879	4.346
Total	154.856	234.226

26. COSTOS DE VENTAS

A continuación se presenta un detalle de los costos de ventas de la Compañía por cada segmento operativo:

Costos de Ventas	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Servicio de Transporte Marítimo	(804.102)	(857.832)
Servicio de Fletamento	(21.844)	(26.232)
Total	(825.946)	(884.064)

27. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN

La composición de esta partida al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es la siguiente:

Resumen Gastos de Administración		
Conceptos	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Personal	12,309	12,009
Otros Gastos	9,946	9,854
Depreciación	972	1,029
Total Gastos de Administración	23,227	22,892

El detalle de Gastos de Personal al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es el siguiente:

Gastos de Personal	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Sueldos y salarios	8.734	8.604
Beneficios corrientes de los empleados	2.914	2.806
Otros gastos de personal	661	599
Total	12.309	12.009

28. DEPRECIACION Y AMORTIZACION

De acuerdo a lo establecido en los criterios contables indicados en la Nota 3, puntos 3.4 (Propiedades, Planta y Equipo - Depreciación) y 3.15 (Reconocimiento de Ingresos y gastos - Amortización), el detalle de estos rubros de la cuenta de resultados al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es el siguiente:

	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Depreciación Propiedades, Planta y Equipo	5.278	5.656
Amortización Intangibles	536	594
Amortización Posicionamiento Naves y Contenedores	365	554
Total	6.179	6.804

29. INGRESOS FINANCIEROS

El detalle de ingresos financieros al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es el siguiente:

Ingresos Financieros	01-01-2013 31-12-2013 USD	01-01-2012 31-12-2012 USD
Intereses Sophie Rickmers Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG	50	50
Intereses Marie Rickmers Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG	50	50
Otros Intereses Bancarios	258	260
Total	358	360

30. COSTOS FINANCIEROS

El detalle del resultado financiero al 31 de diciembre de 2013 y 2012, es el siguiente:

Costos Financieros	01-01-2013 31-12-2013 USD	01-01-2012 31-12-2012 USD
Gastos por préstamos bancarios	(548)	(1.162)
Gastos por arrendamientos financieros (leasing)	(865)	(938)
Gastos por refinanciamiento	(174)	(83)
Otros gastos financieros	(294)	-
Total	(1.881)	(2.183)

31. PARTICIPACION EN LAS GANANCIAS (PERDIDAS) DE ASOCIADAS Y NEGOCIOS CONJUNTOS

El detalle del resultado obtenido en la participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas es el siguiente:

Sociedad (Actividad)	País de Origen	Moneda Funcional	Porcentaje de Participación	Resultado 01-01-2013 31-12-2013 M.USD	Resultado 01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Puerto Varas Shipping Co. Ltd. (Sociedad Naviera)	Isla de Man	USD	50,00%	(914)	(335)
MS DAPHNE Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG (Sociedad Naviera)	Alemania	USD	50,00%	(2.429)	284
MS LETO Schiffahrtsgesellschaft mbH & Co KG (Sociedad Naviera)	Alemania	USD	50,00%	(1.641)	78
Tesco S.A. (Adm y Explot de depósitos de contenedores)	Chile	USD	1,00%	(3)	(10)
Modal Trade S.A. (Imp, Exp, Comerc y Dist de bienes)	Chile	USD	1,00%	2	2
Report Ltda. (Serv de muellaje, estiba y desestiba)	Chile	USD	0,03%	-	2
Utilidad (Pérdida) por participación en Asociadas				(4.985)	21

En los períodos presentados, no existen participaciones en Negocios Conjuntos por los cuales reconocer resultado.

32. RESULTADOS POR IMPUESTO A LAS GANANCIAS

Información general

Matriz

Al 31 de diciembre de 2013 la Compañía no ha provisionado Impuesto a la Renta por existir pérdidas tributarias acumuladas ascendentes a M.USD 205,013 (M.USD 178.480 al 31 de diciembre de 2012), y no existen utilidades tributarias no distribuidas de ejercicios anteriores con impuesto de primera categoría pagado.

Subsidiarias

Interoceanbulk S.A.

Al 31 de diciembre de 2013 la Compañía no ha provisionado Impuesto a la Renta por existir pérdidas tributarias acumuladas ascendentes a M.USD 1,730 (M.USD 1,730 Al 31 de diciembre de 2012), y no existen utilidades tributarias no distribuidas de ejercicios anteriores con impuesto de primera categoría pagado.

Tanto en la matriz como en las subsidiarias chilenas, las tasas impositivas y regulaciones fiscales empleadas en el cálculo de dichos importes son las que están vigentes, en Chile, a la fecha de cierre de cada ejercicio, siendo de un 20%.

A continuación se presenta la conciliación entre el impuesto sobre la renta que resultaría de aplicar el tipo impositivo general vigente al "Resultado antes de Impuestos" y el gasto registrado por el citado impuesto en el Estado de Resultados Integrales Consolidado correspondiente a los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

Concepto	01/01/2013 al 31/12/2013	
	Base imponible M.USD	Impuesto tasa 20% M.USD
Resultado antes de impuesto	(15.034)	(3.007)
Diferencias Permanentes	(5.963)	(12.221)
Resultado inversión empresas relacionadas	(5.963)	(1.193)
Reverso Provisión de Valuación	-	(11.028)
Total (ingreso) gasto por impuesto a las Ganancias		(15.228)
Desglose Gasto Corriente/Diferido		
Impuesto Renta		(5.063)
Total ingreso (gasto) por Impuesto Diferido		(15.228)
Tasa Efectiva		27,94%

Concepto	01/01/2012 al 31/12/2012	
	Base imponible M.USD	Impuesto tasa 20% M.USD
Resultado antes de impuesto	8.460	1.692
Diferencias Permanentes	(12.776)	(2.555)
Resultado inversión empresas relacionadas	796	159
Otras diferencias permanentes	133	27
Ajuste por cambio de tasa	(13.705)	(2.741)
Total (ingreso) gasto por impuesto a las Ganancias		(863)
Desglose Gasto Corriente/Diferido		
Impuesto Renta		1.874
Total ingreso (gasto) por Impuesto Diferido		(863)
Tasa Efectiva		22,20%

Concepto	01-01-2013 31-12-2013 M.USD	01-01-2012 31-12-2012 M.USD
Gasto tributario corriente (provisión impuesto)	20	16
Reverso Provisión de Valuación	(11.028)	-
Efecto por activos o pasivos por impuesto diferidos del ejercicio	(4.220)	1.862
Abonos en la cuenta por cambio de tasa	-	(2.741)
Total (ingreso) gasto por impuesto a las Ganancias	(15.228)	(863)

33. INFORMACION POR SEGMENTO

33.1 Criterios de segmentación y asignación

En el desarrollo de su actividad, la Compañía tiene dos principales actividades de negocio:

a) El Transporte Marítimo Internacional de carga en contenedores (carga seca, refrigerada y congelada), carga fraccionada (cobre, productos forestales, proyectos) y vehículos (automóviles, buses y maquinarias).

b) El Fletamento o Subarrendamiento de naves, que consiste en que habiendo recibido o tomado naves en arriendos (fletar) y dado que posteriormente dichas naves no continúen siendo empleadas en los servicios regulares, entonces son entregadas en subarriendo (subfletar) a otros armadores.

Estos servicios se ofrecen en distintas zonas geográficas como Sudamérica, Norteamérica, Centroamérica, Golfo de México y Caribe, Europa del Norte, Mediterráneo europeo, Asia y África, cubriendo los distintos y variados requerimientos de sus clientes. Los puertos atendidos con recaladas directas se complementan con conexiones vía transbordos y redes de transporte interior, creando una oferta integral de servicios de transporte.

Los ingresos obtenidos por Transporte Marítimo tienen la siguiente distribución porcentual a base del origen de la carga:

Chile	27%
China	25%
Estados Unidos	12%
Japón	7%
España	6%
Otros países	23%

Dado que la Compañía ofrece servicios en distintas zonas geográficas, sus clientes se encuentran dispersos en todo el mundo y ninguno en particular concentra un porcentaje significativo del total de los ingresos de la Compañía.

Todos aquellos activos y pasivos identificables directamente a un segmento determinado han sido destinados en su totalidad a dicho segmento, todos los activos y pasivos no asignables directamente a alguno de los segmentos establecidos dada su utilización simultánea en ambos son distribuidos de forma proporcional a los ingresos de cada UGE.

33.2 Resultado de transporte marítimo internacional y resultado de fletamento de naves

A continuación se presenta la información por segmento señalada correspondiente a los resultados al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

Resultados por Segmentos al 31 de diciembre de 2013	Transporte Marítimo Internacional M.USD	Fletamento de Naves M.USD	Total Operaciones M.USD
Ingresos de Actividades Ordinarias			
Ingresos Ordinarios procedentes de Clientes Externos	821.978	19.488	841.466
Total Ingresos Ordinarios	821.978	19.488	841.466
Ingresos Financieros (Intereses)	352	6	358
Gastos Financieros (Intereses)	(1.852)	(29)	(1.881)
Ingresos por Intereses Neto, Total	(1.500)	(23)	(1.523)
Depreciaciones y Amortizaciones	(949)	(23)	(972)
Sumas de Partidas Significativas de Ingresos, Total	180	4	184
Sumas de Partidas Significativas de Gastos, Total	(826.897)	(22.385)	(849.282)
Ganancia (Pérdida) del Segmento Informado, Total	(7.188)	(2.939)	(10.127)
Participación en Resultados de Asociadas, Contabilizadas según el Método de Participación			
Participación de Ganancias de Asociada	1	-	1
Participación en Pérdidas de Asociada	(4.986)	-	(4.986)
Total Participación en Asociadas, Contabilizadas Método Participación	(4.985)	-	(4.985)
Gastos (Ingresos) sobre Impuesto a la Renta	14.875	353	15.228
Suma de Otras Partidas Significativas, No Monetarias, Total	9.890	353	10.243
Ganancia (Pérdida) por baja en cuentas de Activos No Corrientes o Mantenidos para la Venta	47	-	47
Resultado Segmentos Informados	2.749	(2.586)	163
Activos de los Segmentos	207.367	11.066	218.433
Importe en asociadas y negocios conjuntos contabilizados bajo el método de la participación	25.191	-	25.191
Pasivos de los Segmentos	123.484	603	124.087

Resultados por Segmentos al 31 de diciembre de 2012	Transporte Marítimo Internacional M.USD	Fletamento de Naves M.USD	Total Operaciones M.USD
Ingresos de Actividades Ordinarias			
Ingresos Ordinarios procedentes de Clientes Externos	899.892	18.153	918.045
Total Ingresos Ordinarios	899.892	18.153	918.045
Ingresos Financieros (Intereses)	355	5	360
Gastos Financieros (Intereses)	(2.156)	(27)	(2.183)
Ingresos por Intereses Neto, Total	(1.801)	(22)	(1.823)
Depreciaciones y Amortizaciones	(1.009)	(20)	(1.029)
Sumas de Partidas Significativas de Ingresos, Total	144	3	147
Sumas de Partidas Significativas de Gastos, Total	(880.235)	(26.684)	(906.919)
Ganancia (Pérdida) del Segmento Informado, Total	16.991	(8.570)	8.421
Participación en Resultados de Asociadas, Contabilizadas según el Método de Participación			
Participación de Ganancias de Asociada	365	-	365
Participación en Pérdidas de Asociada	(344)	-	(344)
Total Participación en Asociadas, Contabilizadas Método Participación	21	-	21
Gastos (Ingresos) sobre Impuesto a la Renta	846	17	863
Suma de Otras Partidas Significativas, No Monetarias, Total	867	17	884
Ganancia (Pérdida) por baja en cuentas de Activos No Corrientes o Mantenidos para la Venta	18	-	18
Resultado Segmentos Informados	17.876	(8.553)	9.323
Activos de los Segmentos	226.445	2.091	228.536
Importe en asociadas y negocios conjuntos contabilizados bajo el método de la participación	30.176	-	30.176
Pasivos de los Segmentos	136.789	1.332	138.121

La composición de las partidas significativas de gastos para los períodos indicados es la siguiente:

Sumas de Partidas Significativas de Gastos	Por el período de doce meses terminado al 31 de diciembre de 2013		
	Transporte Marítimo Internacional M.USD	Fletamento de Naves M.USD	Total Operaciones M.USD
Costos de Explotación	(804.101)	(21.845)	(825.946)
Gastos de Administración	(21.739)	(515)	(22.254)
Otros Gastos Varios de Operación	(812)	(19)	(831)
Diferencias de Cambio	(245)	(6)	(251)
Total	(826.897)	(22.385)	(849.282)
Sumas de Partidas Significativas de Gastos	Por el período de doce meses terminado al 31 de diciembre de 2012		
	Transporte Marítimo Internacional M.USD	Fletamento de Naves M.USD	Total Operaciones M.USD
Costos de Explotación	(857.833)	(26.233)	(884.066)
Gastos de Administración	(21.430)	(432)	(21.862)
Otros Gastos Varios de Operación	(412)	(8)	(420)
Diferencias de Cambio	(560)	(11)	(571)
Total	(880.235)	(26.684)	(906.919)

A continuación se presentan los Activos No Corrientes al 31 de diciembre de 2013 y 2012 de acuerdo a su ubicación geográfica:

Activos No Corrientes por Ubicación Geográfica	31-12-2013		31-12-2012	
	Ubicación Geográfica		Ubicación Geográfica	
	Chile M.USD	Alemania M.USD	Chile M.USD	Alemania M.USD
Otros Activos No Financieros No Corrientes	699	3.615	1.100	3.331
Activos por Impuestos Diferidos	41.748	-	26.428	-
Totales	42.447	3.615	27.528	3.331

33.3 Flujos de efectivo de transporte marítimo internacional y de fletamento de naves

A continuación se presenta la información por segmento señalada correspondiente a los flujos de efectivo al 31 de diciembre de 2013 y 2012:

	01-01-2013 31-12-2013		01-01-2012 31-12-2012	
	Transporte Marítimo Internacional	Fletamento de Naves	Transporte Marítimo Internacional	Fletamento de Naves
	M.USD	M.USD	M.USD	M.USD
Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Operación				
Clases de Cobros por Actividades de Operación				
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios	666,409	20,201	660,913	22,906
Clases de Pagos				
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	(650,948)	(14,492)	(668,601)	(28,489)
Pagos a y por cuenta de los empleados	(11,790)	-	(10,610)	-
Otras Entradas (Salidas) de Efectivo	9,194	-	14,714	-
Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Operación	12,865	5,709	(3,584)	(5,583)
Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Inversión				
Importes Procedentes de la venta de Propiedades, Planta y Equipo	-	-	7,123	-
Compras de Propiedades, Planta y Equipo	(13,327)	-	(7,717)	-
Cobros Procedentes del reembolso de Anticipos y Préstamos concedidos a terceros	485	-	-	-
Intereses Recibidos	154	-	181	-
Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Inversión	(12,688)	-	(413)	-
Flujos de Efectivo Procedentes de (Utilizados en) Actividades de Financiación				
Importes Procedentes de la Emisión de Acciones	3,738	-	26,681	-
Reembolsos de Préstamos	(1,431)	-	(6,044)	-
Intereses Pagados	(1,490)	-	(1,384)	-
Flujos de Efectivo Netos Procedentes de (Utilizados en) Actividades de	817	-	19,253	-
Incremento Neto (Disminución) en el Efectivo y Equivalentes al Efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio	994	5,709	15,256	(5,583)
Efectos de la Variación en la Tasa de Cambio sobre el Efectivo y Equivalentes al Efectivo				
Efectos de la Variación en la Tasa de Cambio sobre el Efectivo y Equivalentes al Efectivo	-	-	-	-
Incremento (Disminución) Neto de Efectivo y Equivalente al Efectivo	994	5,709	15,256	(5,583)
Efectivo y Equivalentes al Efectivo al principio del período	22,413	(1,421)	7,157	4,162
Efectivo y Equivalentes al Efectivo al final del período	23,407	4,288	22,413	(1,421)

34. GARANTIAS COMPROMETIDAS CON TERCEROS, OTROS ACTIVOS Y PASIVOS CONTINGENTES Y OTROS COMPROMISOS

- La Compañía celebró contrato con la naviera alemana Peter Döhle Schiffahrts K.G. (sociedad relacionada) para la adquisición de tres naves portacontenedores construidas en astilleros polacos. CCNI concurre en partes iguales con la naviera alemana, a través de una subsidiaria extranjera. Las naves fueron tomadas en arriendo por CCNI.

Para el financiamiento de la compra de cada nave, CCNI otorgó garantías corporativas por M.USD 5,730 a los bancos alemanes HSH Nordbank A.G. y Deutsche Schiffsbank Aktiengesellschaft.

El 20 de diciembre de 2010 venció el plazo original del contrato de arriendo correspondiente a la nave CCNI Antillanca. Este contrato fue renovado por un período inicial de 12 meses a contar de esa fecha, cuyo vencimiento efectivo ocurrió el 01 de enero de 2012.

El 29 de marzo de 2011 venció el plazo original del contrato de arriendo correspondiente a la nave CCNI Arica. La entrega efectiva de la nave se efectuó en mayo de 2011.

Al 31 de diciembre de 2013 se encuentra vigente la extensión del contrato celebrado durante el año 2006 por la nave CCNI Antofagasta, la cual fue tomada en arriendo por la Compañía bajo la modalidad de Time Charter por un período inicial de cinco años a partir de la fecha de entrega. La extensión es hasta marzo de 2014.

- Se celebraron contratos de leasing financiero entre DVB Container Finance LLC y la subsidiaria Key Biscayne Marine Inc. por la compra de 1,300 contenedores reefer con pagos mensuales y 12,000 contenedores dry con pagos trimestrales. No existen garantías sobre estos contratos y el primero fue cancelado producto del pago de la cuota balloon al vencimiento de su respectivo calendario de amortizaciones en Junio del 2012. Adicionalmente el contrato por 12,000 contenedores Dry fue cancelado anticipadamente en diciembre 2013, antes de la venta de estas unidades a Dong Fang International, por lo que no constituye una obligación vigente al 31 de diciembre de 2013.

Con fecha 05 de enero de 2007, la subsidiaria Key Biscayne Marine Inc. contrató un crédito con DVB Container Finance America LLC. por M.USD 13.279, sobre el cual Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. se constituyó como codeudor solidario (primary obligor), el que fue cancelado producto del pago de la cuota balloon al vencimiento de su respectivo calendario de amortizaciones en Junio del 2012.

Finalmente con fecha 18 de marzo de 2011, la subsidiaria Key Biscayne Marine Inc. Celebró crédito con DVB Container Finance America LLC., para la compra de 600 contenedores reefer por M.USD6.484, sobre el cual Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A. se constituyó como codeudor solidario (primary obligor).

En virtud de los contratos de leasing financiero mencionados anteriormente que se mantienen vigentes, CCNI constituyó los siguientes covenants financieros:

a) Mantener en todo momento una caja disponible (caja y equivalentes a caja) mayor o igual a M.USD 10.000.

b) Mantener al término de cada trimestre una diferencia entre Activos Tangibles Consolidados y Pasivos Consolidados mayor o igual a M.USD 50.000. En caso que el capital remanente del financiamiento fuese menor a M.USD 6,000, esta diferencia debiese ser mayor o igual a M.USD 45.000.

Al 31 de diciembre de 2013, siguiente son los saldos:

	M.USD
Disponible	27,695
Patrimonio neto	94,346

En consecuencia, se cumple con los covenants al cierre del ejercicio.

- Con fecha 10 de marzo de 1997, la Compañía suscribió un contrato de servicios de agenciamiento con Agencias Universales S.A., empresa relacionada, cuyos puntos más relevantes son los siguientes:

- PRIMERO: Por el presente contrato CCNI designa en forma exclusiva como su Agente Portuario a Agencias Universales S.A. en todos los puertos de Chile, y como Agente General y Portuario en los puertos de Perú, Ecuador, Colombia, Argentina y Paraguay. En aquellos países en que el agente no brinde actualmente los servicios descritos precedentemente tendrá una primera opción para ser designado Agente General y/o Portuario por CCNI, cuando ella se establezca directamente o por medio de subsidiarias en el país que corresponda.
- DECIMO PRIMERO: CCNI pagará al agente por sus servicios prestados de acuerdo a las condiciones, comisiones y remuneraciones indicadas en cada anexo por país, los cuales se considerarán parte integrante del presente contrato.

- DECIMO SEGUNDO: Si CCNI da término anticipado o bien no renueva cualquier contrato amparado por éste, cualquiera sea la causa, CCNI estará obligada a pagar una indemnización al agente, cuyo monto será equivalente a un mes de remuneraciones por cada año y fracción superior a seis meses en que el contrato al cual se le está dando término estuvo vigente, contados desde el inicio de la representación de CCNI, con un máximo de 12 años. Para estos efectos, la remuneración mensual será el promedio de la totalidad de las últimas doce remuneraciones mensuales recibidas por el agente en virtud del respectivo contrato.
- Con ocasión del refinanciamiento de los créditos por M.USD 14.350, como garantía del préstamo se encuentran prendados el Piso 17 y 18 del Edificio del Pacífico y la Quinta de Limache.

Acreedor de la Garantía	Deudor		Tipo de Garantía	Activos Comprometidos			Saldos pendientes		
	Nombre	Relación		Tipo	Moneda	Valor Contable	Moneda	31-12-2013	31-12-2012
Banco Santander Chile *	CCNI	Acreedor	Prenda	Inmueble	M.USD	7.276	M.USD	14.469	17.188

*Actuará como agente de garantía por sí mismo y como Banco Partícipe, según contrato de financiamiento y en representación de los siguientes bancos; a) Banco de Chile; b) Banco Santander; c) Banco Security; d) BBVA Chile y e) Banco Itaú.

Además, el refinanciamiento contempla que el Grupo Empresas Navieras S.A. otorgue su aval y fianza solidaria y codeuda solidaria hasta por el total del monto de financiamiento.

Con ocasión del contrato de refinanciamiento de los créditos de la sociedad, se han constituido las siguientes obligaciones:

- Endeudamiento: CCNI y sus filiales no podrán contraer deuda financiera, con la excepción de aquella que emane de créditos para la adquisición de naves, las que no podrán exceder de la suma de diecinueve millones de dólares. Una vez pagada la deuda bajo los créditos para la adquisición de naves, CCNI y sus filiales no podrán contraer nueva deuda financiera.
- Obligaciones financieras: A contar del 30 de septiembre de 2013, en adelante, y mientras se encuentre pendiente el pago de cualquier suma adeudada en virtud de este contrato y los demás documentos de financiamiento, CCNI deberá mantener trimestralmente, los siguientes indicadores financieros, a nivel consolidado, medido sobre sus estados financieros trimestrales informados a la SVS:
 - Nivel de endeudamiento: Mantener un nivel de endeudamiento, medido con una relación resultante del cuociente entre: Deuda financiera neta y el resultado de la suma del patrimonio más el interés minoritario. El cuociente resultante debe ser inferior o igual a una vez.
 - Caja: Mantener una caja mínima consolidada no inferior a diez millones de dólares.
 - Patrimonio: Mantener un patrimonio neto consolidado no inferior a cincuenta millones de dólares.

35. SITUACION FINANCIERA

Al igual que en el año 2012, durante el 2013 la sobreoferta de capacidad de transporte por sobre la demanda siguió marcando los resultados de la industria, aunque en el caso de CCNI, producto principalmente del mantenimiento de una eficiente estrategia de chartering sumado a su fortaleza comercial en la región, se pudo mantener la senda de los resultados positivos tal como se muestra en los siguientes números:

Capital de trabajo positivo de M.USD 9.782
Pérdida operacional de M.USD 8.276
Utilidad del ejercicio M.USD 193

Mirando hacia el futuro inmediato, el mantenimiento de la sobreoferta de naves a nivel mundial seguirá poniendo presión a cualquier esfuerzo que se quiera realizar en pro de un mejoramiento sostenido en el nivel de tarifas en general, a pesar que se ha visto una mayor racionalidad imperante en el actuar de las principales navieras.

Respecto a este último punto, la debilidad financiera general de la industria naviera en cuanto a resultados ha llevado a los principales actores a formar grandes consorcios operativos y a racionalizar el ingreso de nuevas naves a los diferentes servicios en búsqueda de un mayor balance entre oferta y demanda.

Adicionalmente, respecto a las medidas adoptadas a principio del año pasado como forma de paliar los magros resultados registrados en años anteriores, se ha seguido mantenido la política de tomar naves en arriendo a los precios actuales pero privilegiando aquellas con motores de menor cilindrada y diseño de casco más ancho (wide-beam) y que, por lo tanto, son más eficiente en cuanto al consumo de combustibles. El programa de adquisición de naves nuevas con última tecnología en cuanto a la optimización en el consumo de combustible también se enmarca dentro de este último punto, cuyas primeras dos serán recibidas en Septiembre y Octubre del 2014. Finalmente también se ha seguido potenciando las Alianzas operacionales con otras Líneas Navieras como forma de buscar mayores eficiencias en costos al permitir, vía la consolidación de las cargas, operar buques más grandes y eficientes en términos de costo por TEU.

Es de esperar que dicho tipo de medidas sigan siendo posibles de adoptar a futuro en los distintos servicios.

36. HECHOS POSTERIORES

a) Con fecha 09 de enero de 2014 CCNI compró a Neromar Shipping Co. Ltd. 24 acciones de la sociedad Arauco Navigation Ltd por un monto total de M.USD 909 equivalentes al 4.8% del capital total de la sociedad y 24 acciones de la sociedad Angol Navigation Ltd. por un monto total de M.USD 909 equivalentes al 4.8% del capital total de la sociedad.

b) Los presentes estados financieros han sido aprobados para su emisión por el Directorio de la Compañía en sesión celebrada el 27 de marzo de 2014.

c) No han ocurrido otros hechos posteriores que puedan tener un efecto significativo sobre la situación financiera o resultados de la Compañía.

37. MEDIO AMBIENTE

La Compañía se desenvuelve en el mercado de los servicios de transporte marítimo internacional, por lo que no incurre en desembolsos relacionados con el mejoramiento y/o inversión de procesos productivos, verificación y control de cumplimiento de ordenanzas y leyes relativas a procesos e instalaciones industriales y cualquier otro que pudiera afectar en forma directa o indirecta a la protección del medio ambiente.